



THORGAL



L'Épée-Soleil

ROSINSKI-VAN HAMME



LE LOMBARD

Rosinski

ROSINSKI-VAN HAMME

THORGAL

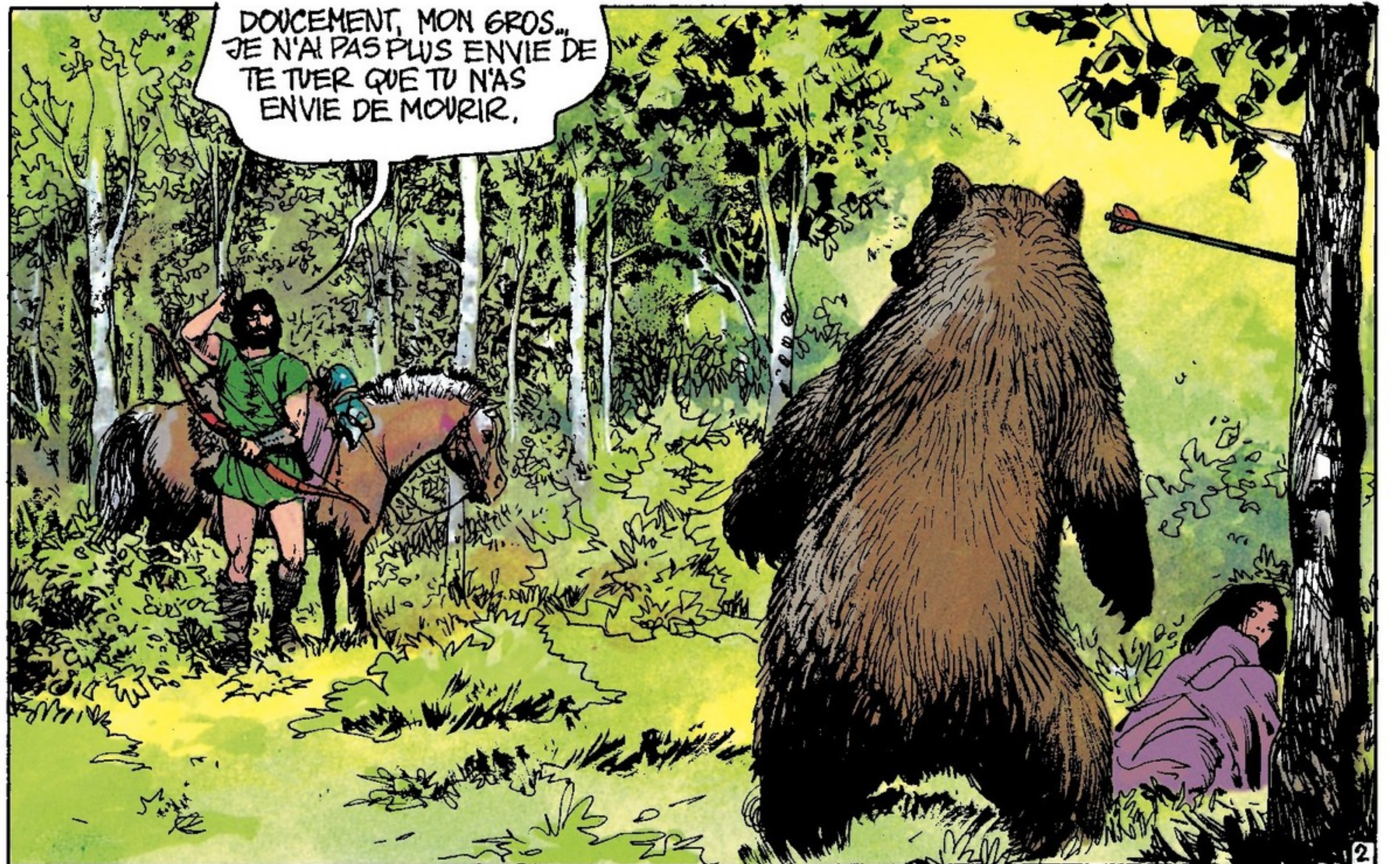
L'Épée-Soleil



LE LOMBARD

BRUXELLES







A TOI DE CHOISIR...



GROOOARR



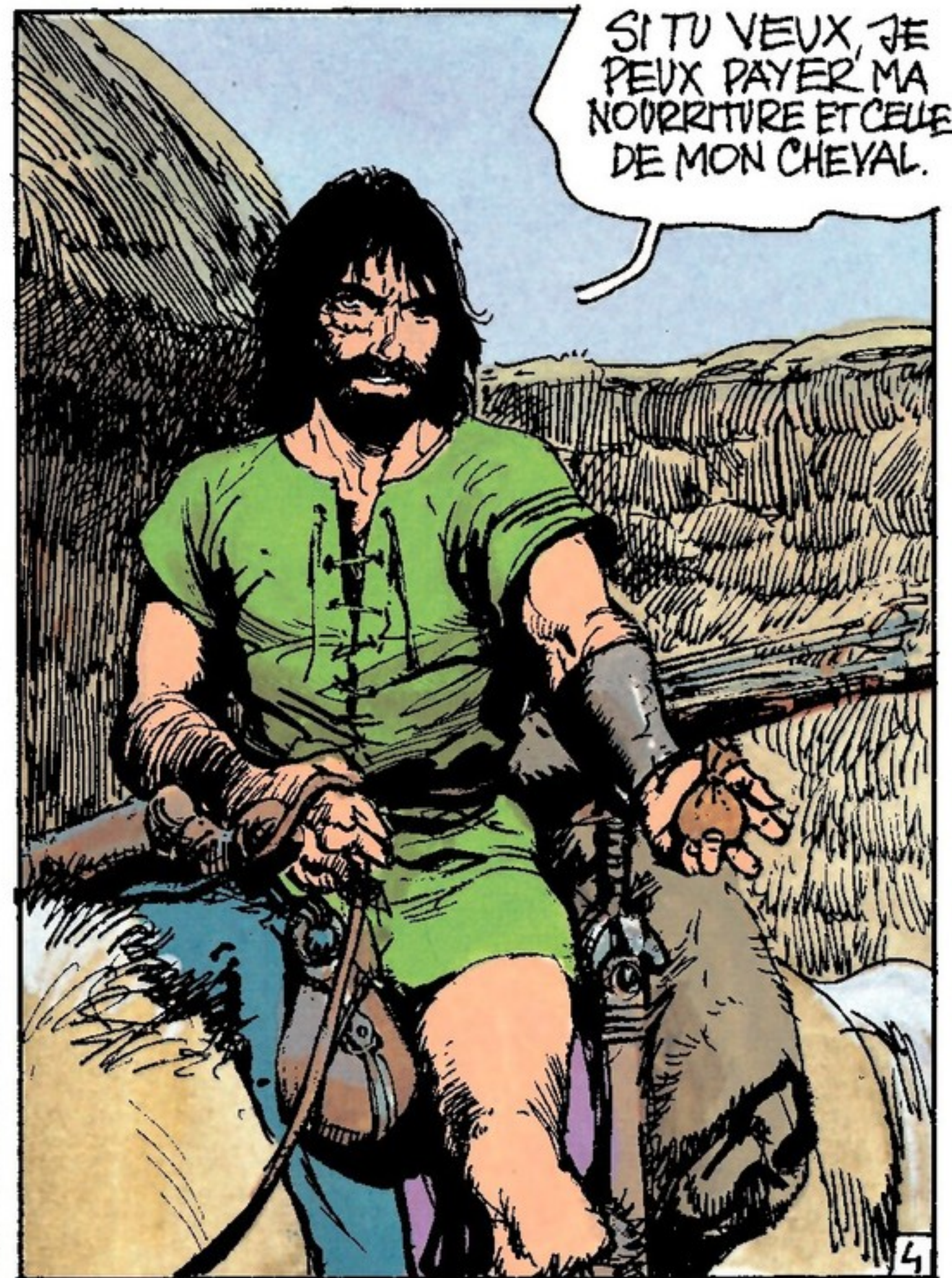
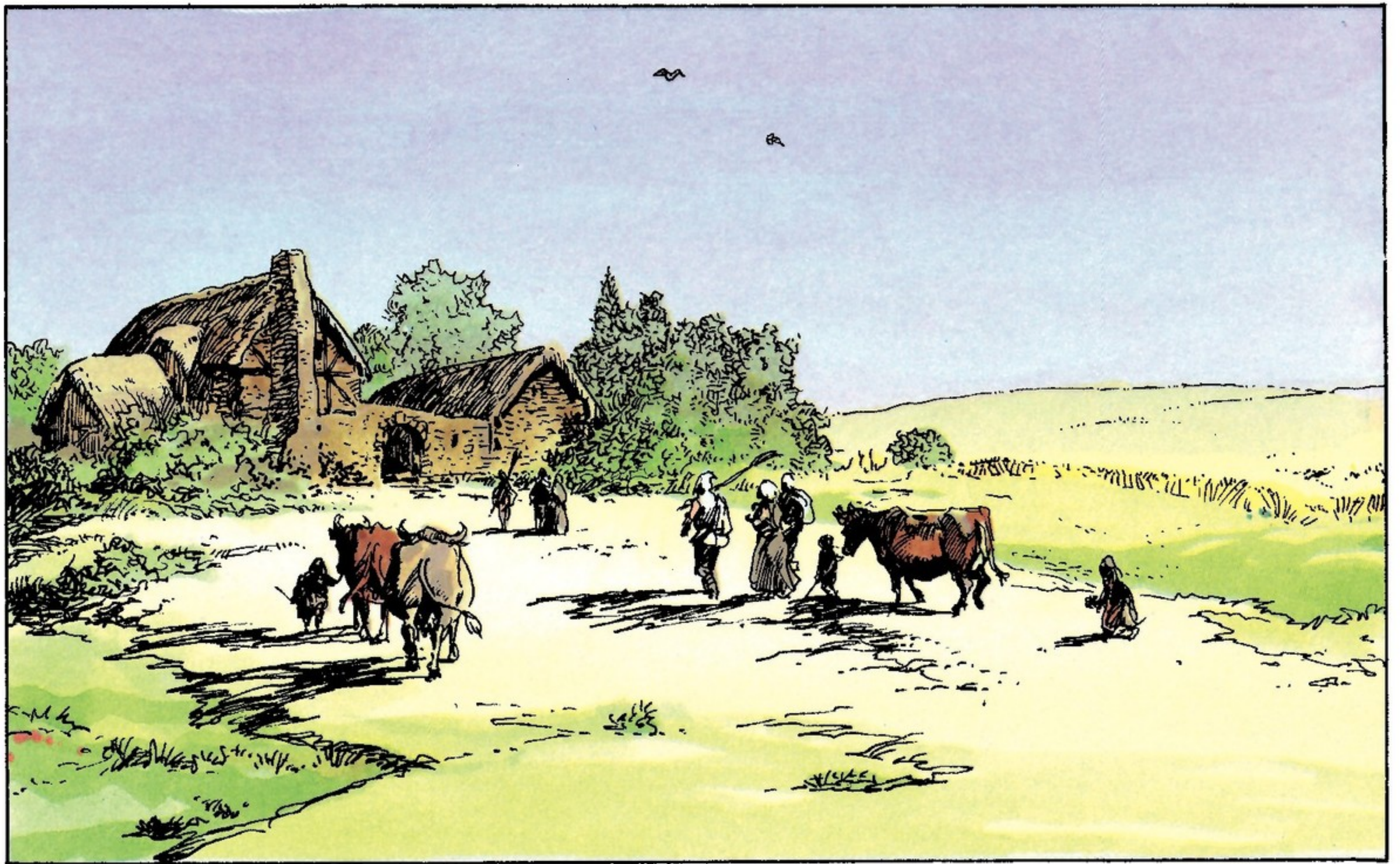
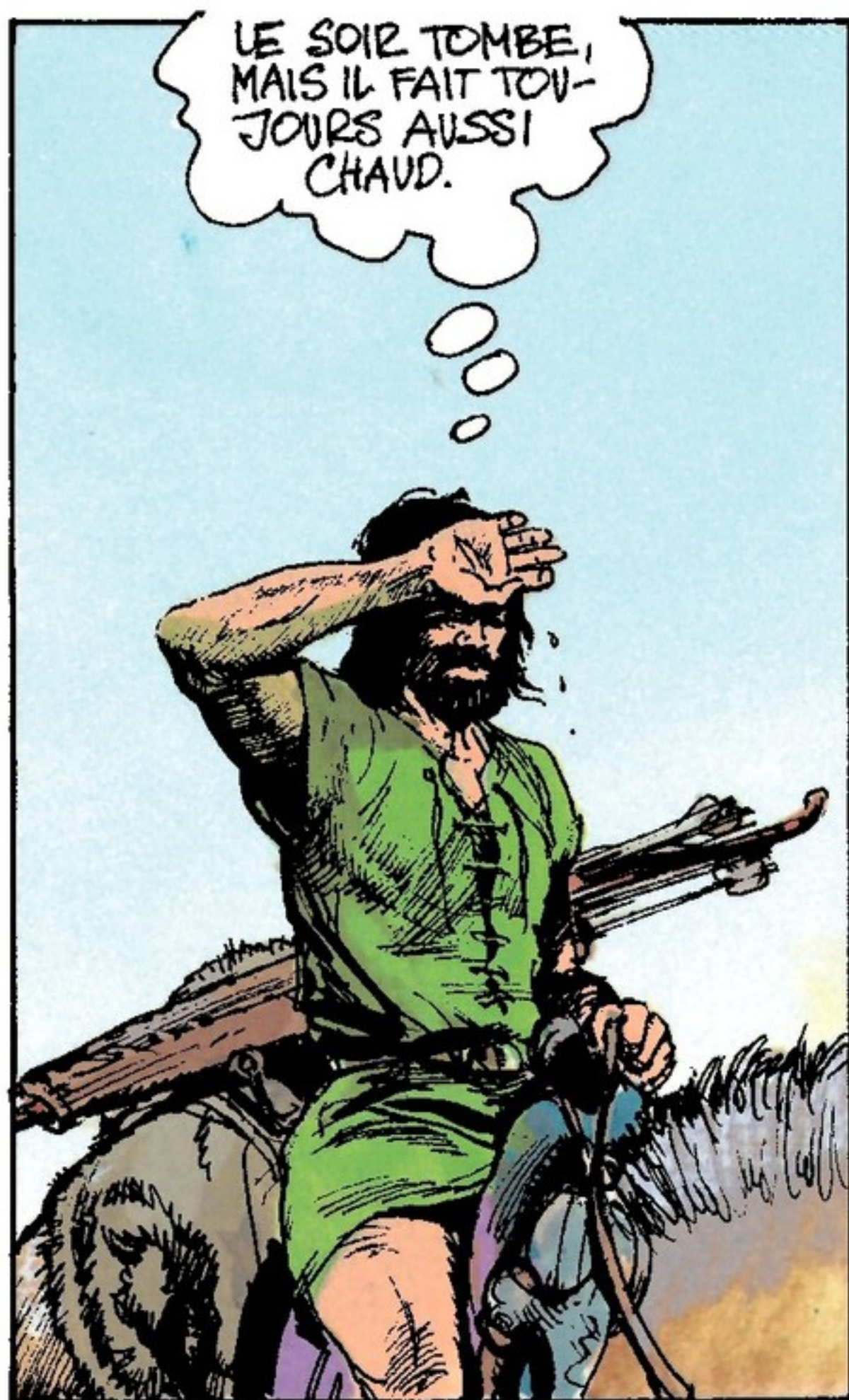
J'AIME MIEUX CA, TU VOIS, IL A ETE ENCORE PLUS EFFRAYE QUE T...



HO, FILLETTE, REVIENS... TU NE DOIS PAS AVOIR PEUR...



PLUTOT TIMIDES, LES FILLES, DANS LA REGION, ENFIN, J'ESPERE POUR ELLE QU'ELLE SAIT OU ALLER.





PARDONNE-NOUS NOTRE ACCUEIL, ÉTRANGER, MAIS AVEC TOUS CES INSOUMIS QUI RÔDENT DANS LES PARAGES...

QUELS INSOUMIS?



DES VA-NU-PIEDS QUI REFUSENT L'AUTORITÉ DE NOTRE SEIGNEUR ORGOFF, ILS SE SONT RÉFUGIÉS DANS LES MARAIS ET ATTAQUENT LES VOYAGEURS ET PILLENT LES FERMES ISOLÉES POUR ASSURER LEUR SUBSISTANCE.



SHENKO, VA CHERCHER DE LA BIÈRE D'ORGE POUR NOTRE HÔTE.

OUI, MÈRE.

QUI DONC EST CE SEIGNEUR ORGOFF?



NOTRE NOUVEAU DYNASTE, IL EST ARRIVÉ DANS LA RÉGION IL Y A UN AN AVEC SES HOMMES POUR Y CONSTRUIRE UNE FORTERESSE ET CONQUÉRIR TOUT LE PAYS, IL NOUS ASSURE SA PROTECTION ET NOUS LE FOURNISSONS EN BŒUF ET EN VIANDE,



ENCORE UN CONQUÉRANT! DÉCIDÉMENT L'HISTOIRE DES HOMMES MANQUE DE NOUVEAUTÉ.

CELI-CI EST DIFFÉRENT, ÉTRANGER, ON L'APPELLE **ORGOFF L'INVINCIBLE!**



ON DIT QU'IL EST ALLÉ JUSQU'AU SOLEIL POUR Y CHERCHER UNE ÉPÉE MAGIQUE FAITE DE RAYONS DE FEU. NUL N'A JAMAIS RÉUSSI À L'AFFRONTER SANS Y LAISSER LA VIE.

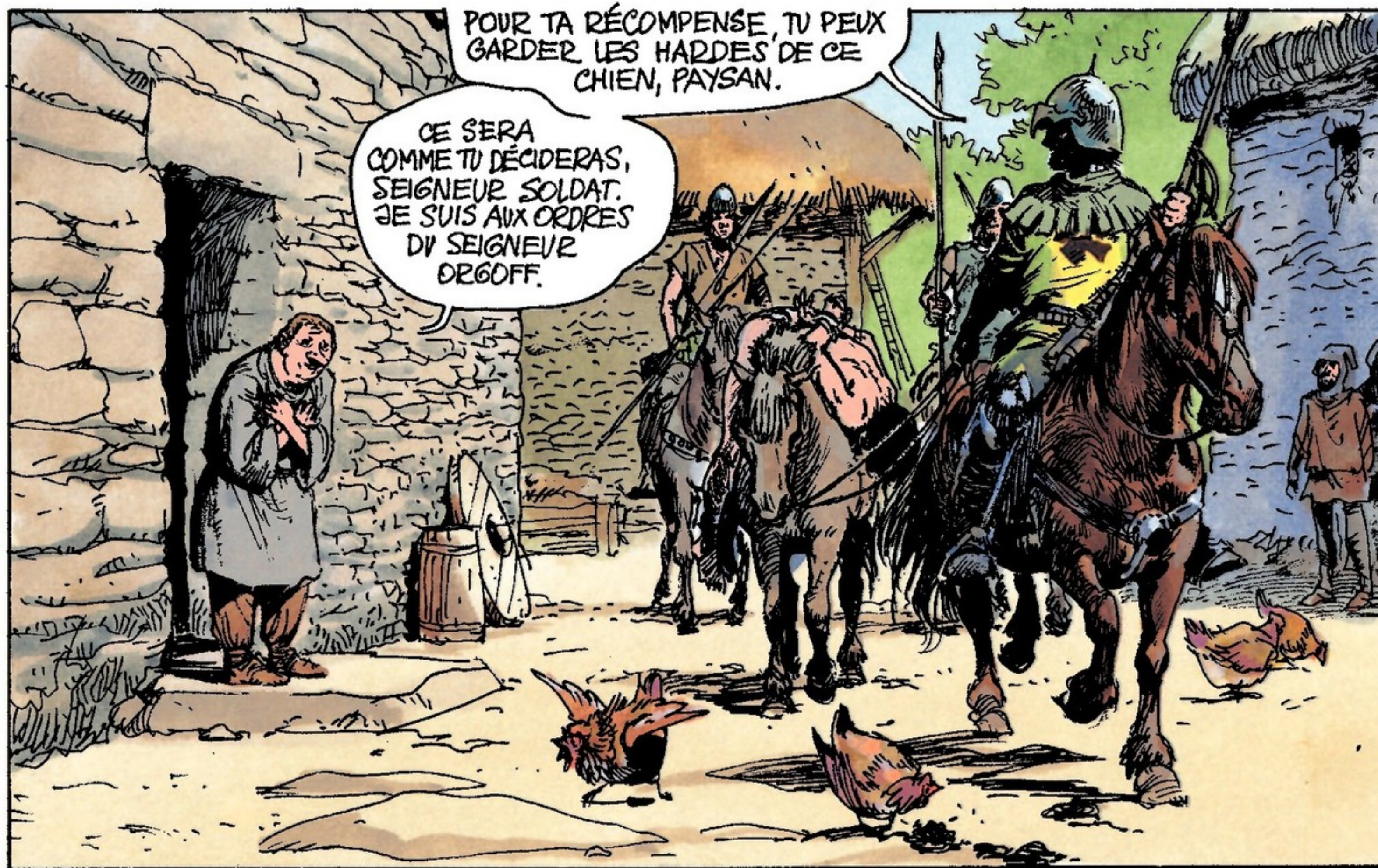
TANT MIEUX POUR LUI... SI ÇA NE T'ENNUIE PAS, JE CROIS QUE JE VAIS ALLER DORMIR. MA ROUTE A ÉTÉ LONGUE...



JE N'AI MALHEUREUSEMENT QUE MON ÉTABLE À T'OFFRIR, MAIS TU Y SERAS AU SEC ET À L'ABRI.

C'EST BIEN MIEUX QUE CE QUE J'AI EU DEPUIS DE NOMBREUSES NUITS, FERMIER.





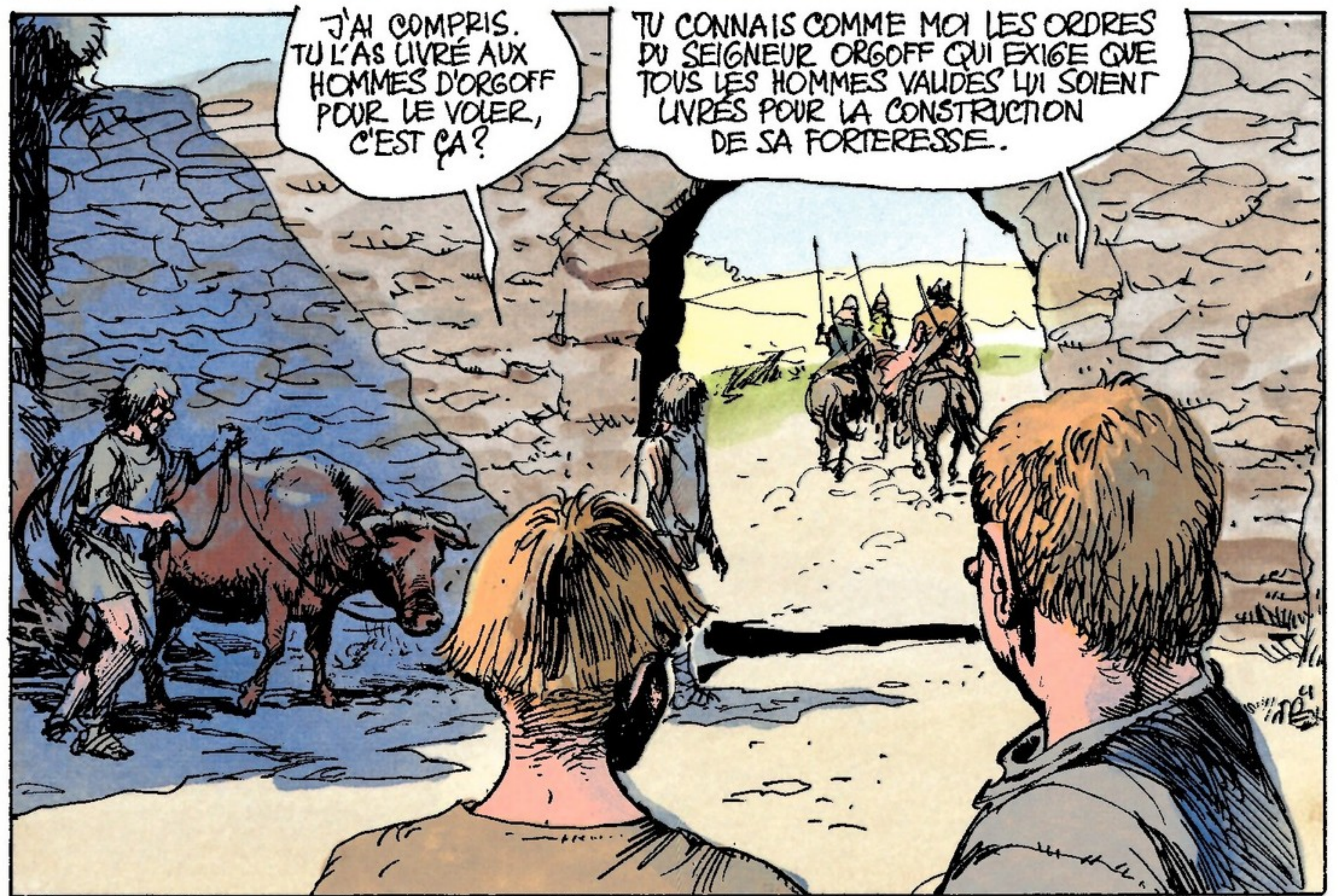
POUR TA RÉCOMPENSE, TU PEUX GARDER LES HADDES DE CE CHIEN, PAYSAN.

CE SERA COMME TU DÉCIDERAS, SEIGNEUR SOLDAT. JE SUIS AUX ORDRES DU SEIGNEUR ORGOFF.



PÈRE QUE SE PASSE-T-IL? POURQUOI CES BARBARES EMMÈNENT-ILS L'ÉTRANGER?

CHHT, TAIS-TOI! NE TE MÊLE PAS DE ÇA, SHENKO.



J'AI COMPRIS. TU L'AS LIVRÉ AUX HOMMES D'ORGOFF POUR LE VOLER, C'EST ÇA?

TU CONNAIS COMME MOI LES ORDRES DU SEIGNEUR ORGOFF QUI EXIGE QUE TOUS LES HOMMES VAUDES LUI SOIENT LIVRÉS POUR LA CONSTRUCTION DE SA FORTERESSE.



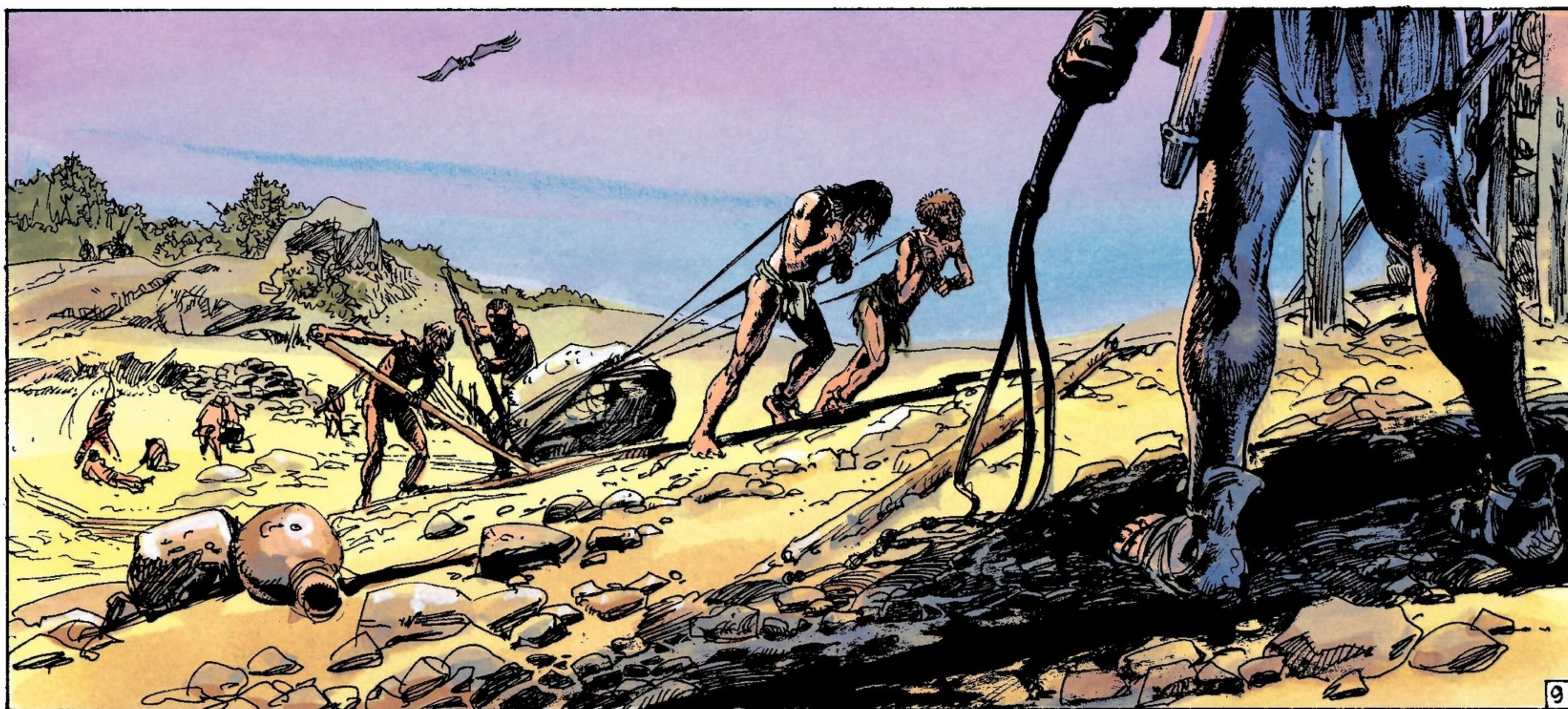
SI JE N'OBEISSAIS PAS À CES ORDRES, C'EST TOI QUI VIENDRAIENT CHERCHER UN JOUR, SHENKO. TOI, MOI, NOS JOURNALIERS... NOUS NE SOMMES QUE DES PAYSANS, MON FILS. QUE POUVONS-NOUS CONTRE LA BRUTALITÉ DES HOMMES D'ARMES?

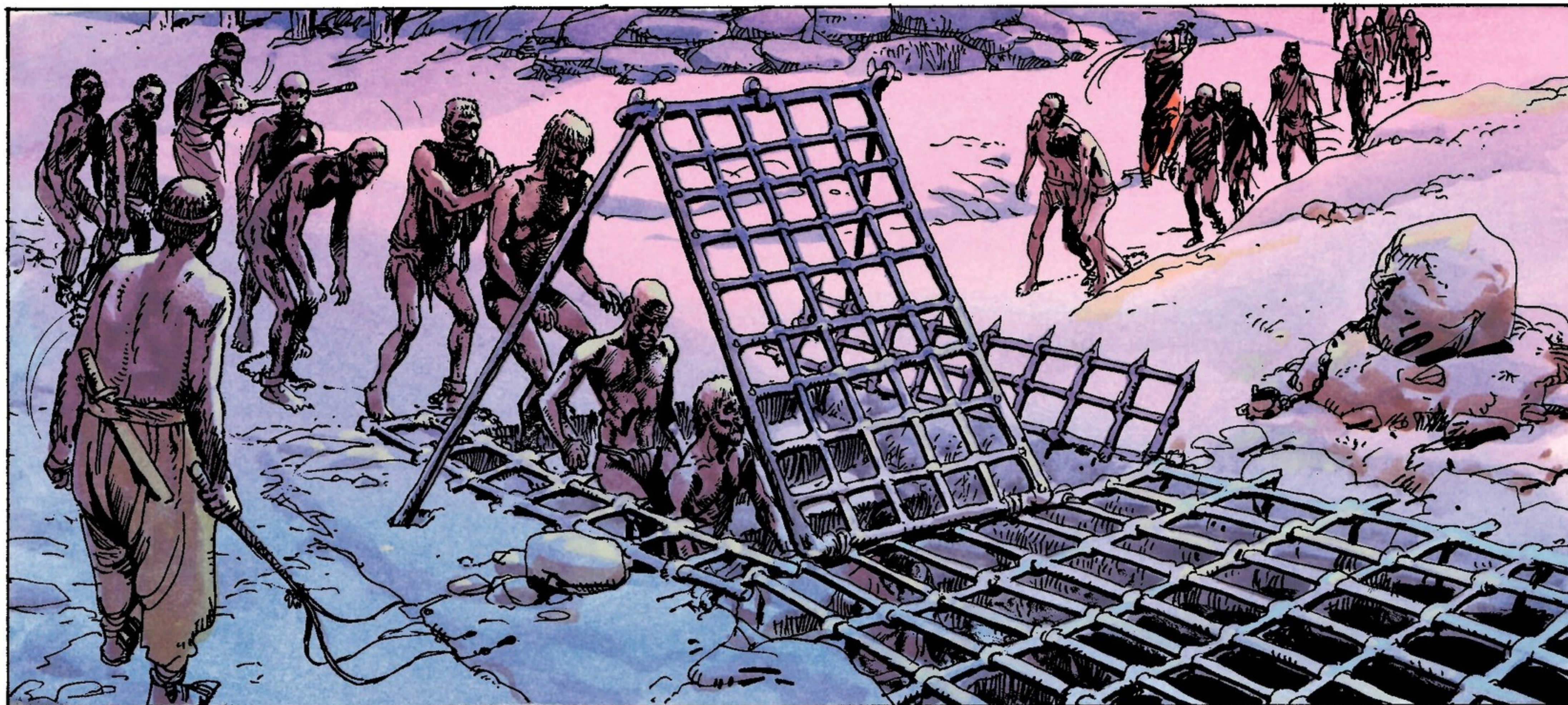
TU AURAS PU PRÉVENIR CET ÉTRANGER DE NE PAS RESTER ICI. C'EST... C'EST INDIGNE, PÈRE.



L'ÉTRANGER AUSSI ÉTAIT UN HOMME EN ARMES. COMME EUX. QUE CES FILS DE PORCS SE DÉBROUILLENT ENTRE EUX!







LA PIRE HONTE DE L'ESCLAVAGE, C'EST DE RABAISSEZ LES HOMMES ENCORE PLUS BAS QUE LES PLUS BAS DES ANIMAUX.

ON VOIT QUE TU VIENS D'ARRIVER...

T'ÉVADER !? HA! J'Y AI SONGÉ AUSSI, FIGURE-TOI. MAIS C'EST IMPOSSIBLE, THORGAL. NOUS MOURRONS TOUS SOUS LE FOUET DE CES BARBARES.

DANS QUELQUES JOURS, TU FERAS COMME NOUS TOUS: TU TE BATTRAS POUR UN OS OU UN BOUT DE PAIN MOISI.

JE N'ATTENDRAI PAS JUSQU'À LA, MIGAIL.



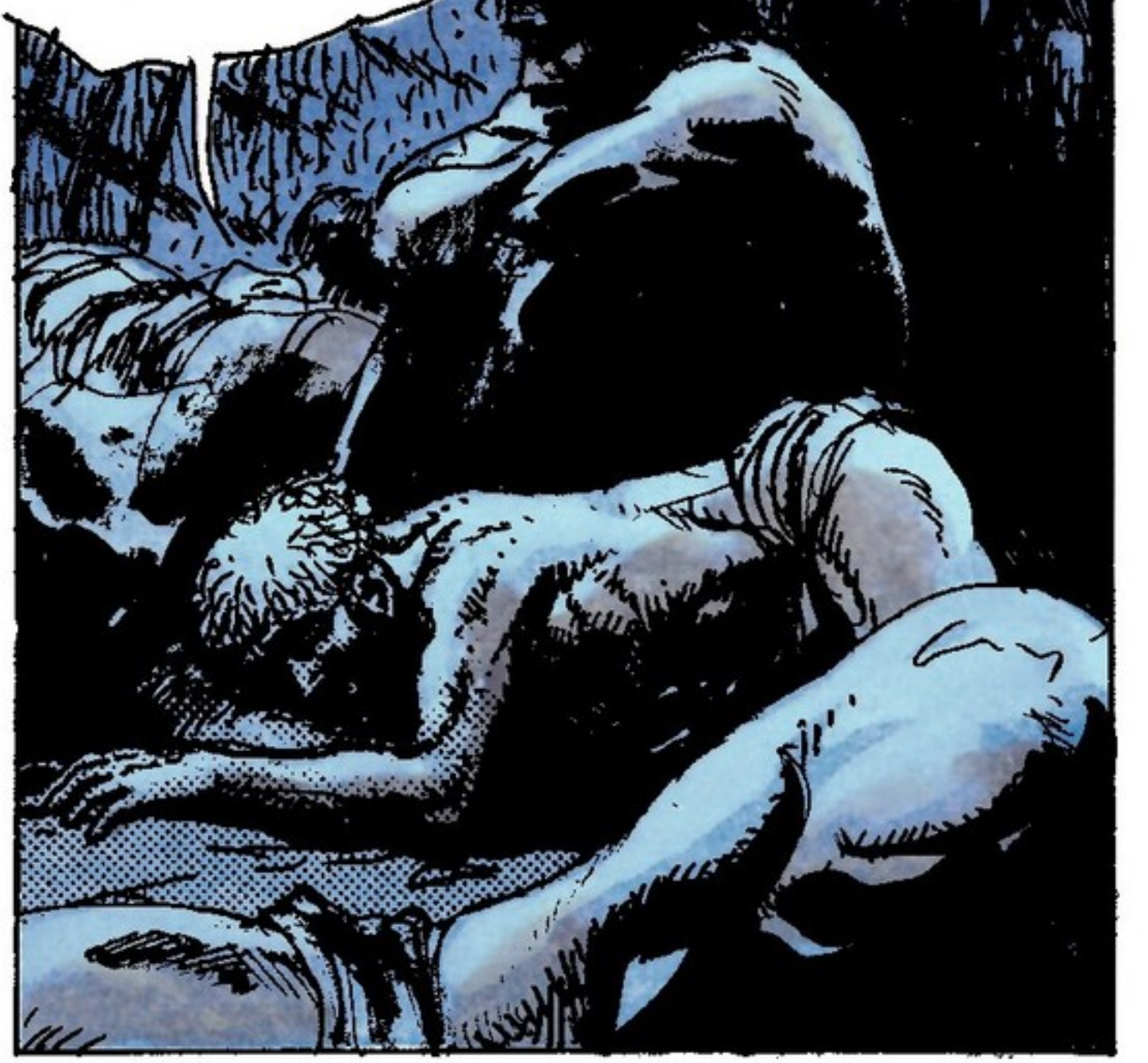
JE FAISAIS PARTIE DE LA GARDE DE L'ANCIEN DYNASTE. LA VIE N'ÉTAIT PAS TOUJOURS FACILE, MAIS NOUS ÉTIIONS EN PAIX, ET PUIS CE MAUDIT ORGOFF EST ARRIVÉ AVEC SES BRUTES, ET L'ENFER A COMMENCÉ.



APRÈS NOTRE DÉFAITE ET LA MORT DU DYNASTE, J'AI EU LA CHANCE DE FAIRE PARTIE DE CEUX QUI SE SONT REFUGIÉS DANS LES MARAIS SOUS LA CONDUITE DE NOTRE CAPITAINE, YARILLO. CEUX QU'ORGOFF APPELLE LES INSOUMIS. HÉLAS POUR MOI, JE ME SUIS FAIT CAPTURER ILYA UN MOIS...



MON COMPAGNON DE CHAÎNE EST MORT HIER SOIR. CE SERA BIENTÔT MON TOUR ET PUIS LE TIEN.



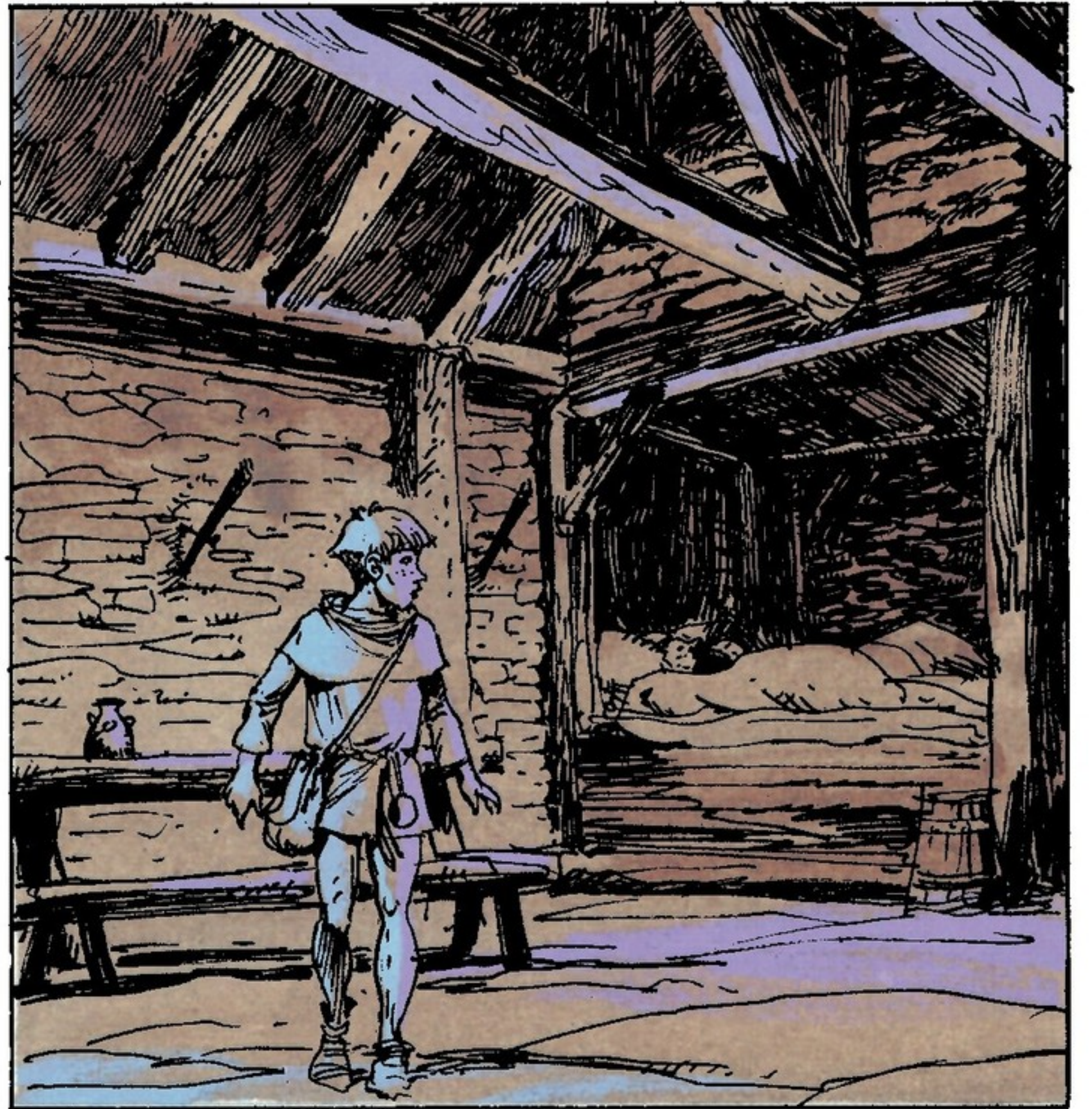
NOUS NOUS ÉVADEBONS, MIGAIL. JE TE LE PROMETS, ET SI NOUS ÉCHOVONS, AU MOINS MOURRONS-NOUS EN HOMMES, PAS EN MOUTONS.

EST-IL VRAI QU'ORGOFF POSSÈDE UNE SORTE D'ARME MAGIQUE ?



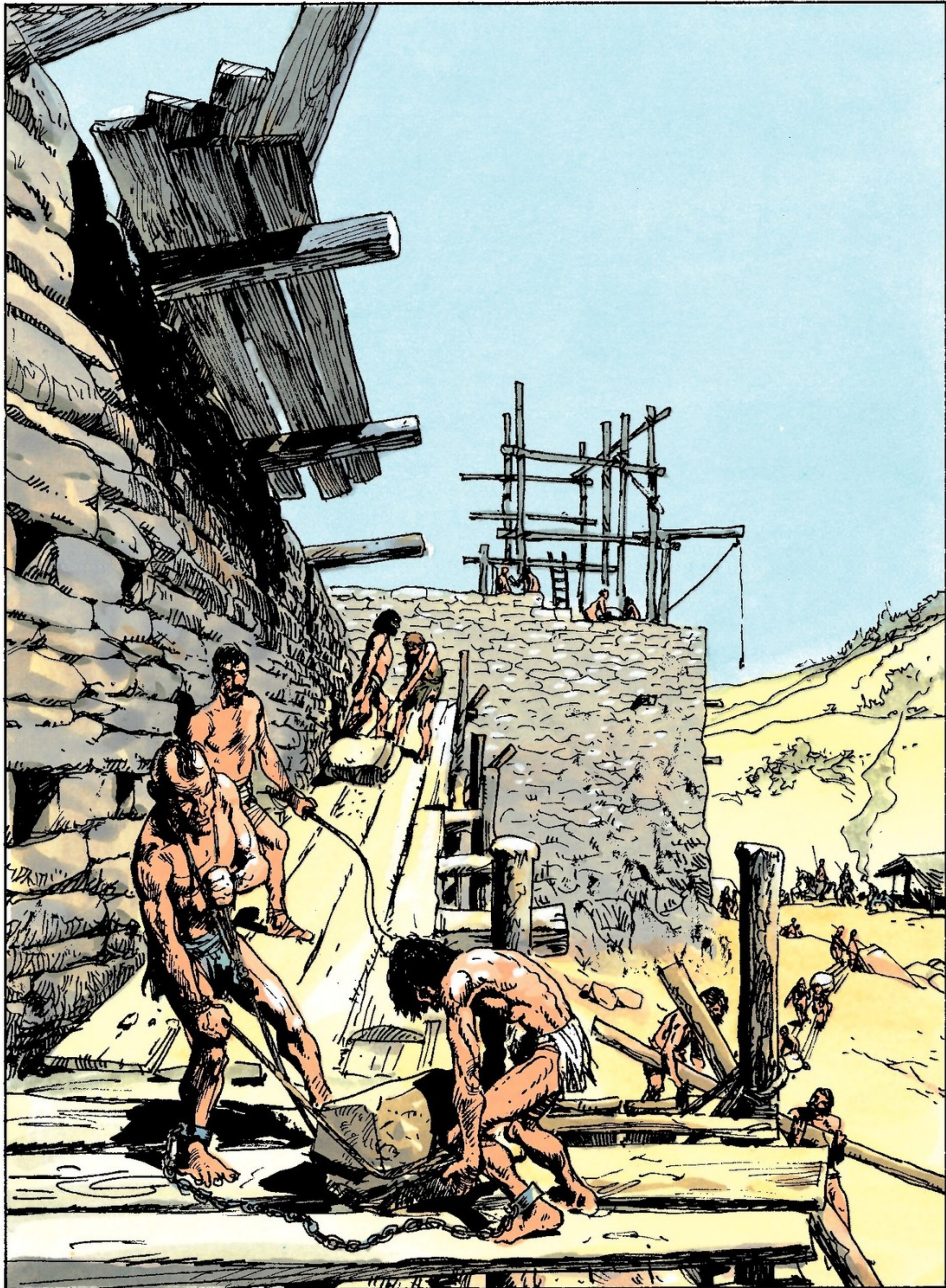
OUI, SES MAINS LANCENT DES TRAILS DE FEU QUI TRANSPERCENT TOUT. NUL NE PEUT Y ÉCHAPPER. CE MONSTRE EST INVINCIBLE, THORGAL.

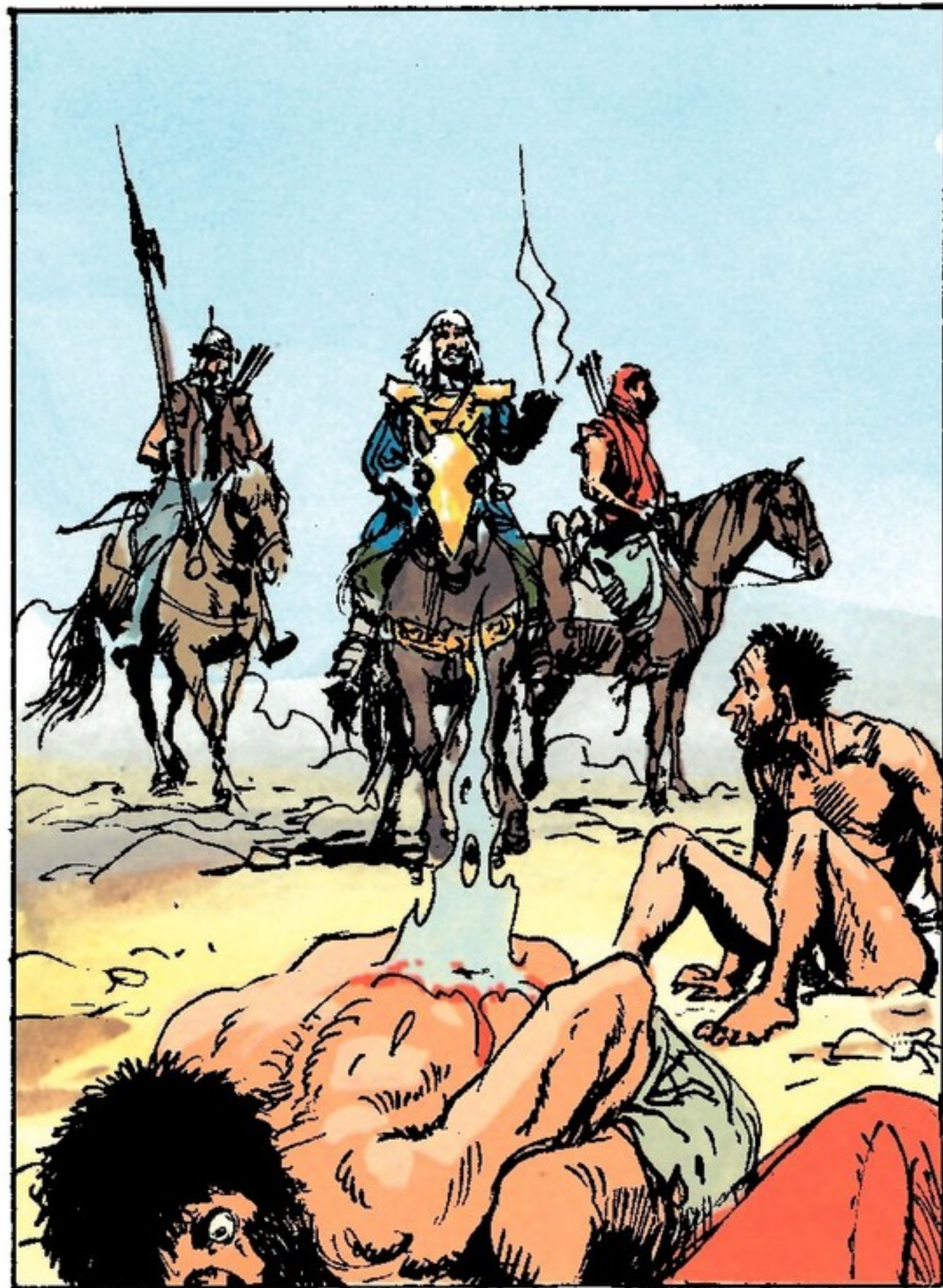
AUCUN HOMME N'EST INVINCIBLE, MIGAIL. ILYA TOUJOURS UN POINT FAIBLE. LE TOUT EST DE LE TROUVER.



NE FAIS PAS DE BRUIT, MARDIK. JE REVIENDRAI, PLUS TARD.

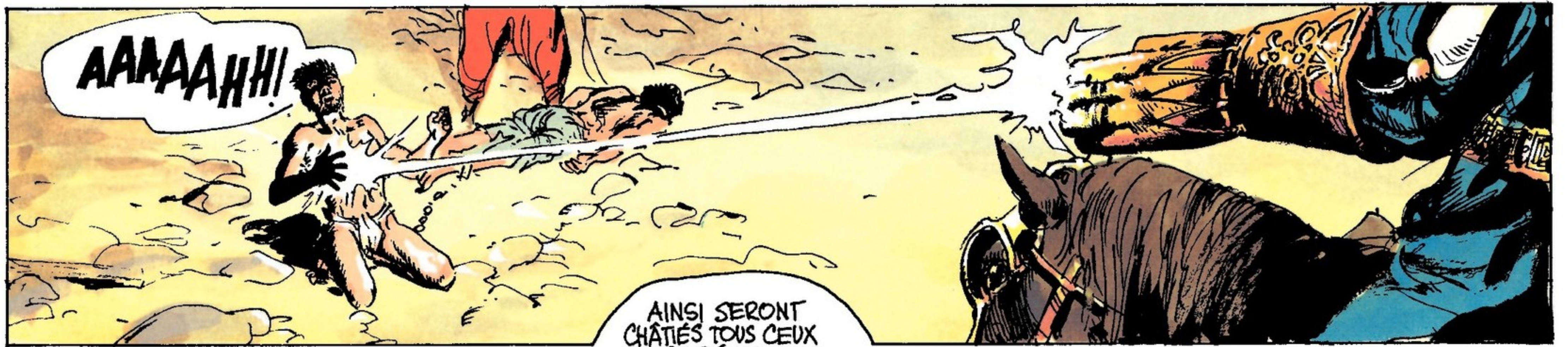






VOILÀ ORGOFF. IL VIENT CHAQUE JOUR SUR LE CHANTIER ET LE MOINDRE PRÉTEXTE LI EST BON POUR MONTRER SON POUVOIR EN TUANT UN ESCLAVE OU DEUX.

PITIE, PUISSANT ORGOFF! MON COMPAGNON A ÉTÉ PRIS D'UN ACCÈS DE FOU, JE N'Y SUIS POUR RIEN. JE NE...



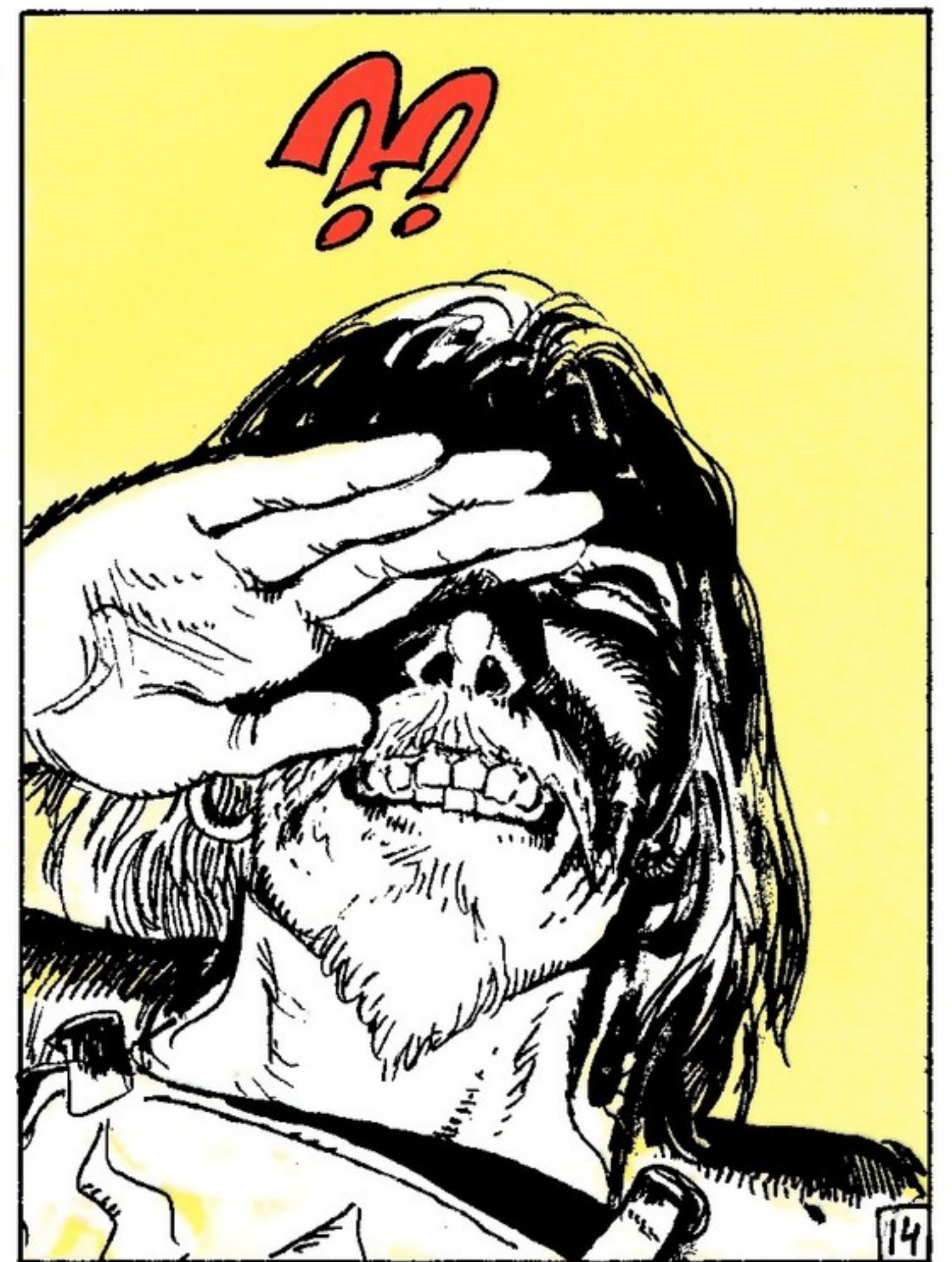
AAAAHHH!

AINSI SERONT CHÂTIÉS TOUS CEUX QUI SE RÉVOLTE, CONTRE MON AUTORITÉ. Y A-T-IL ENCORE UN CHIEN PARMI VOUS QUI OSERAIT DOUBTER DE MA PUISSANCE ?



MOI.







TU N'ES PAS LE SEUL
A SAVOIR UTILISER
LA FORCE DU SOLEIL,
ORGOFF!...



QUE TES HOMMES RECULENT
DE CINQUANTE PAS ET QU'ON
M'AMENE DEUX CHEVAUX!
TOUT DE SUITE!



ALORS!?

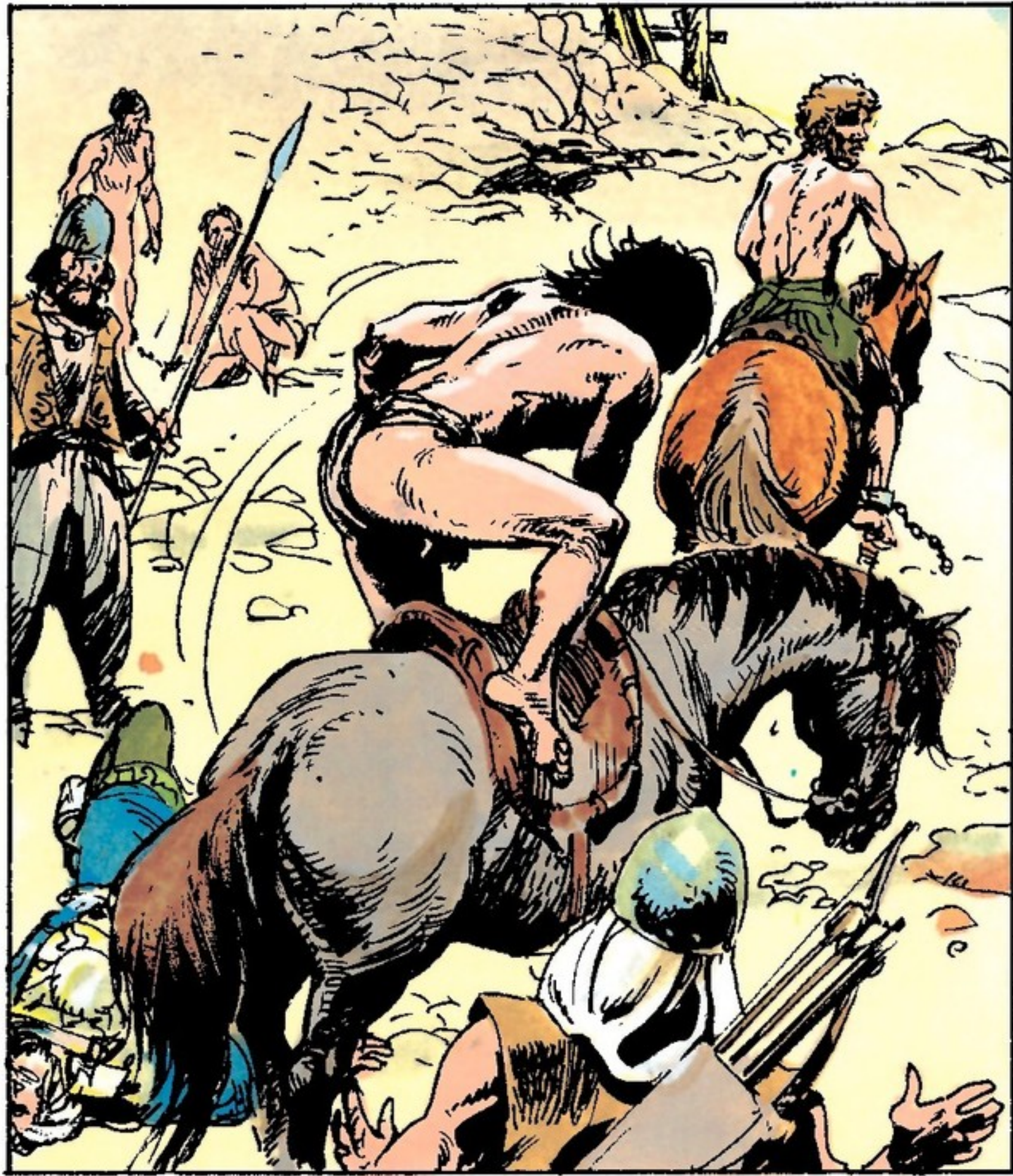
FAITES...
FAITES CE
QU'IL DIT.



À CHEVAL,
MIGAIL!
VITE!



CES PORCS NE NOUS
LAISSERONT PAS LE
TEMPS DE PRENDRE
BEAUCOUP D'AVANCE...



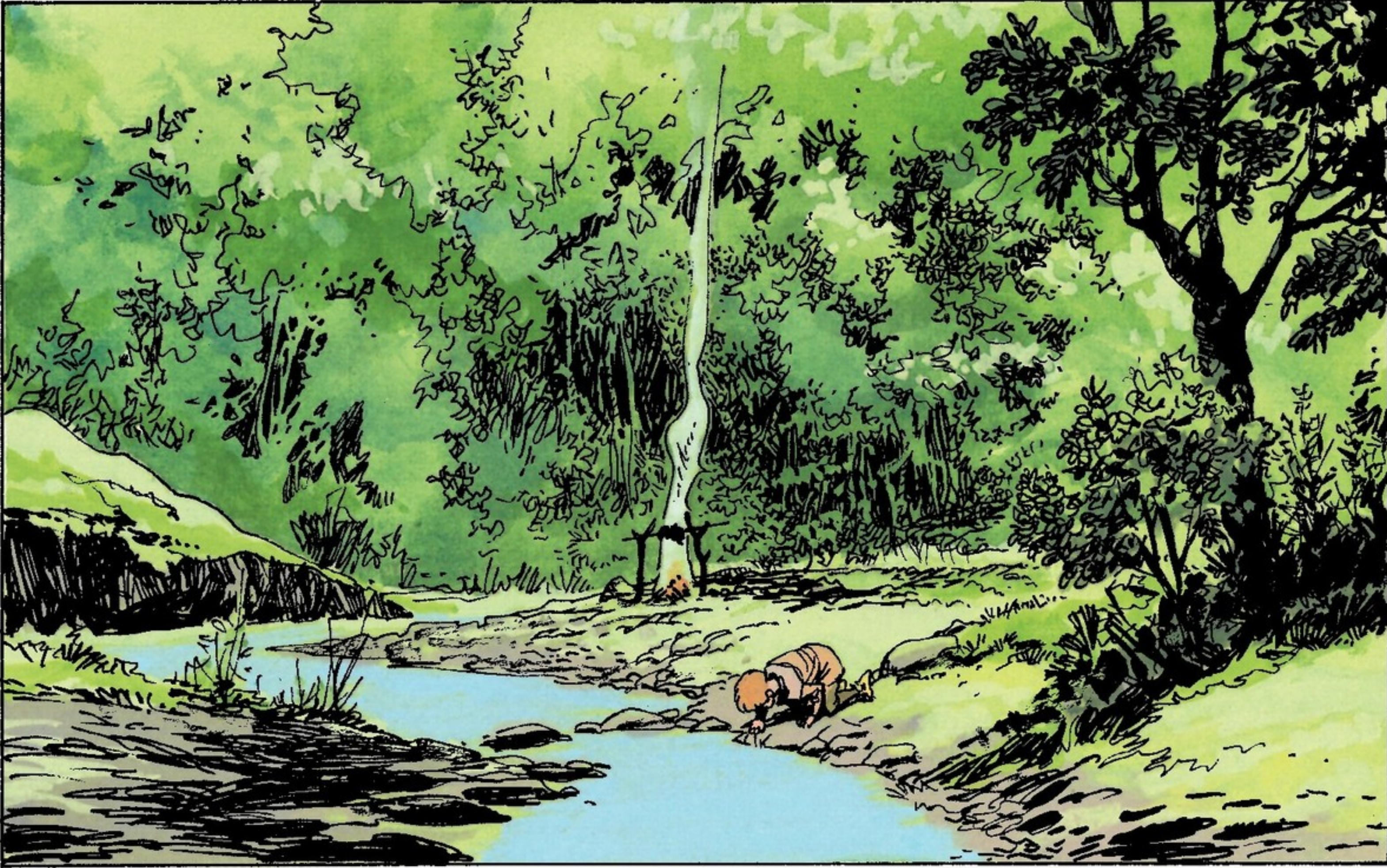
MIGAIL...
ÇA IRA?...



ÇA... ÇA VA, JE... JE TIENDRAI.
VERS L'EST, THORGAL...
VERS LES MARAIS... ILS
N'OSERONT PAS NOUS
Y POURSUIVRE...



ET VOILÀ LE DÉJEUNER!
SHENKO, MON GARÇON,
TU ES LE ROI DE LA
FRONDE!





TU VOIS QU'IL Y EN AVAIT ASSEZ POUR DEUX, CE N'ÉTAIT PAS NECESSAIRE DE LEVOUER. TU T'ES EGARÉE? COMMENT T'APPELLES-TU? MOI, C'EST SHENKO.



TU AS PERDU TA LANGUE MAIS PAS TON APPÉTIT, ON DIRAIT. COMME TU VOUDRAS... MAIS NE CROIS PAS QUE JE VAIS T'EMMENER AVEC MOI.



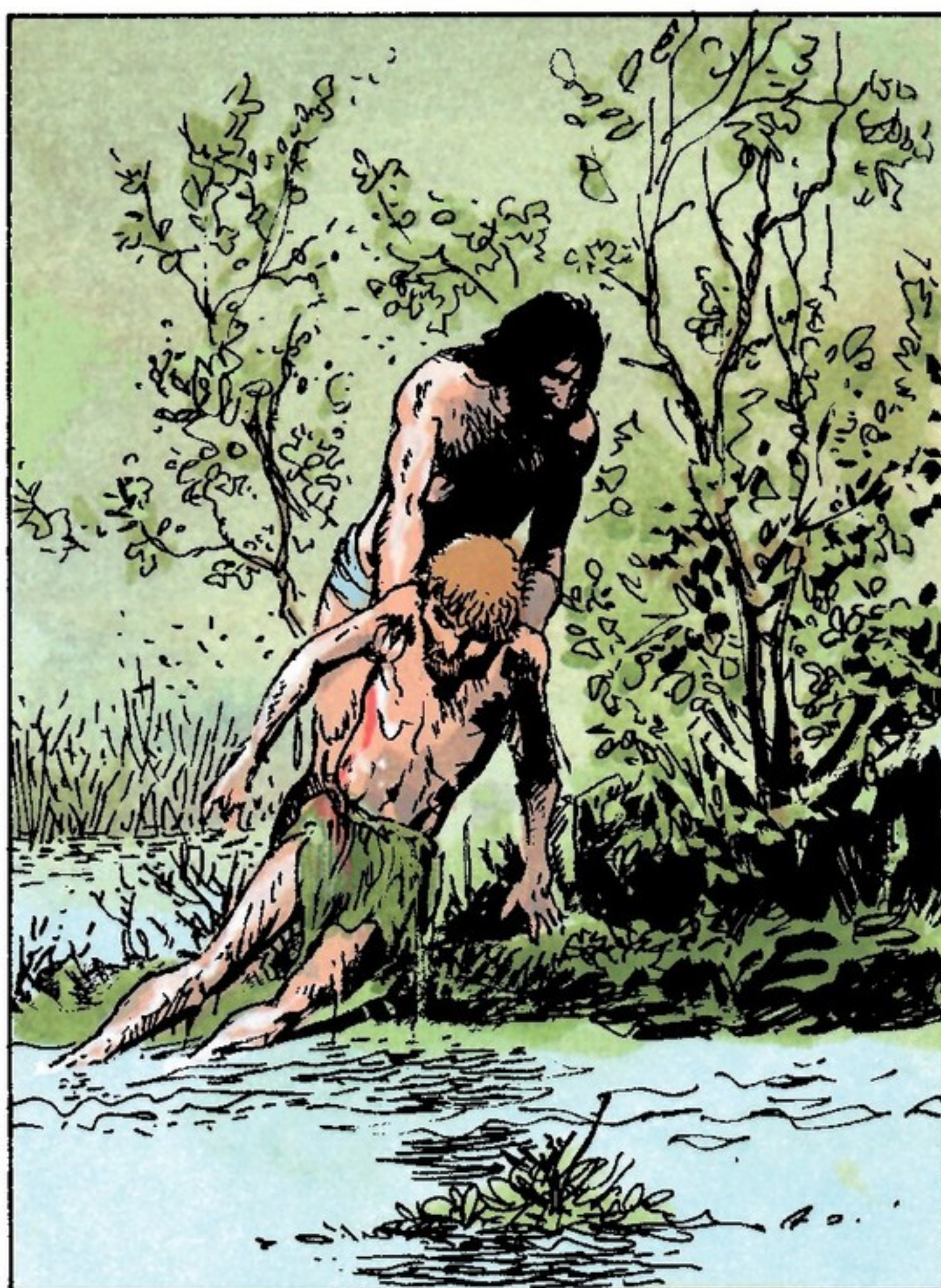
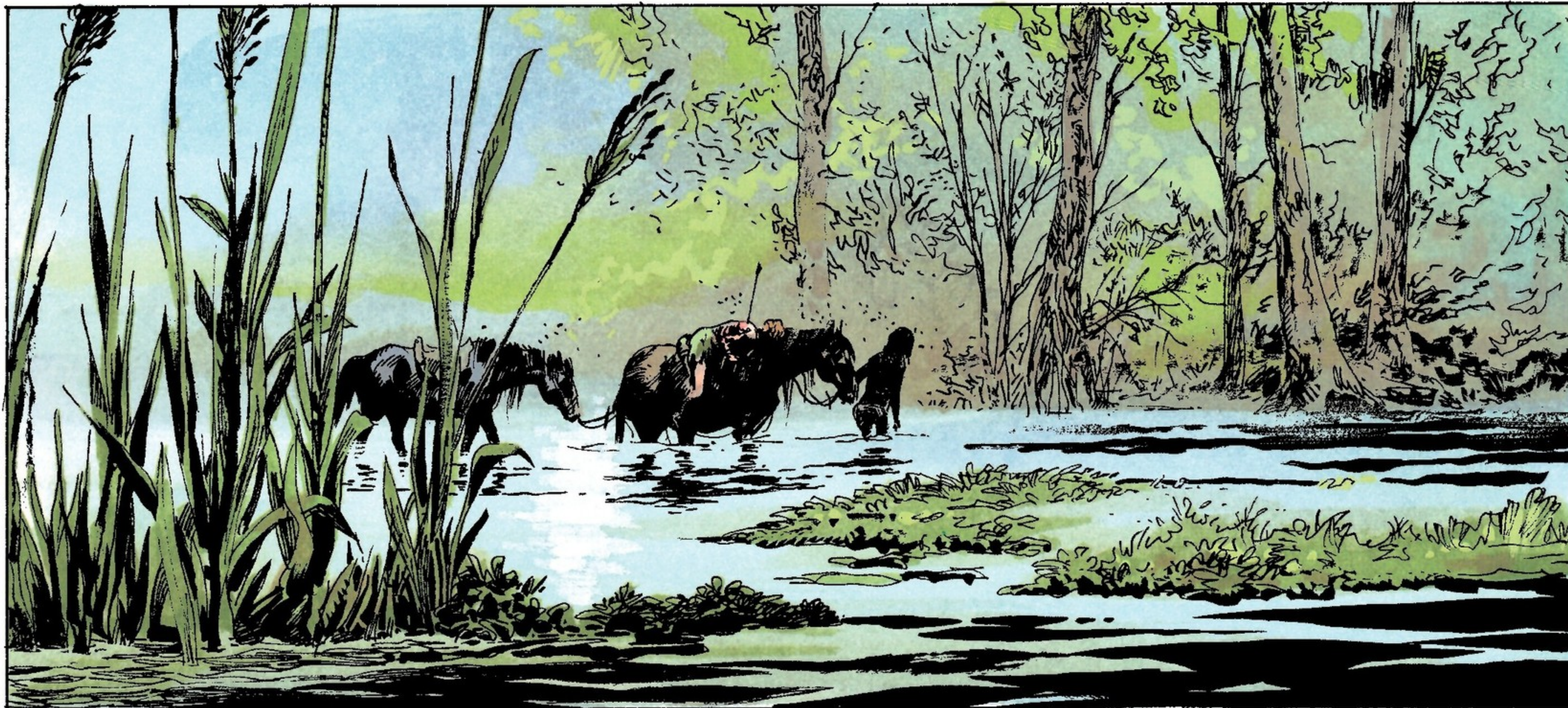
PARCE QUE MOI, JE VAIS REJOINDRE LE CAMP DES INSCUMIS. JE NE VEUX PAS ÊTRE UN PAYSAN COMME MON PÈRE, OBLIGÉ DE COURBER L'ÉCHINE DEVANT LES HOMMES D'ARMES. J'APPRENDRAI À ME BATTRE ET JE SERAI PLUS FORT QUE TOUS LES AUTRES.



ALORS TU COMPRENDS, JE NE PEUX PAS M'ENCOMBRER D'UNE FILLE. ADIEU, PRINCESSE, ET PRENDS BIEN GARDE À TOI.



BON, D'ACCORD, VIENS AVEC MOI. IL Y AURA BIEN QUELQU'UN LÀ-BAS QUI POURRA S'OCCUPER DE TOI.



JE... JE N'EN PEUX PLUS... LAISSE-MOI ET CONTINUE VERS L'EST, THORGAL... LE CAMP... LE CAMP N'EST PLUS LOIN...

TU RESTES AVEC MOI, MIGAIL. TES AMIS TE SOIGNERONT.



IL FAUDRAIT TÔTER CETTE FLECHE EN LA POUSSANT VERS L'AVANT. MAIS CELA TE FERAIT SAIGNER ET JE N'AI PAS DE QUOI ETANCHER TA BLESSURE.

C'EST INUTILE, THORGAL...



JE... JE N'AI JAMAIS EU BEAUCOUP DE CHANCE DANS LA VIE, TU SAIS... MAIS AU MOINS, GRÂCE À TOI, JE... JE MEURS EN HOMME LIBRE...

NE DIS PAS DE BÊTISES, MIGAIL. TU N'ES PAS ENCORE...





QUI ÊTES-VOUS ?
QUE FAITES-VOUS
DANS LES MARAIS ?

NOUS NOUS
RENDONS À VOTRE
CAMP. NOUS NOUS
SOMMES ÉVADES
DU CHANTIER
D'ORGOFF.



PERSONNE N'A JAMAIS
RÉUSSI À S'ÉCHAPPER
DES GRIFFES D'ORGOFF.
JE CROIS PLÛTÔT QUE
VOUS ÊTES DES ESPIONS
À SA SOLDE.

MON COMPAGNON,
MIGAIL, EST L'UN DES
VÔTRES. IL VOUS
DIRA LA VÉRITÉ.



C'EST BIEN
MIGAIL, EN EFFET,
MAIS IL NE POURRA
PLUS PLAIDER EN
TA FAVEUR,
ÉTRANGER.

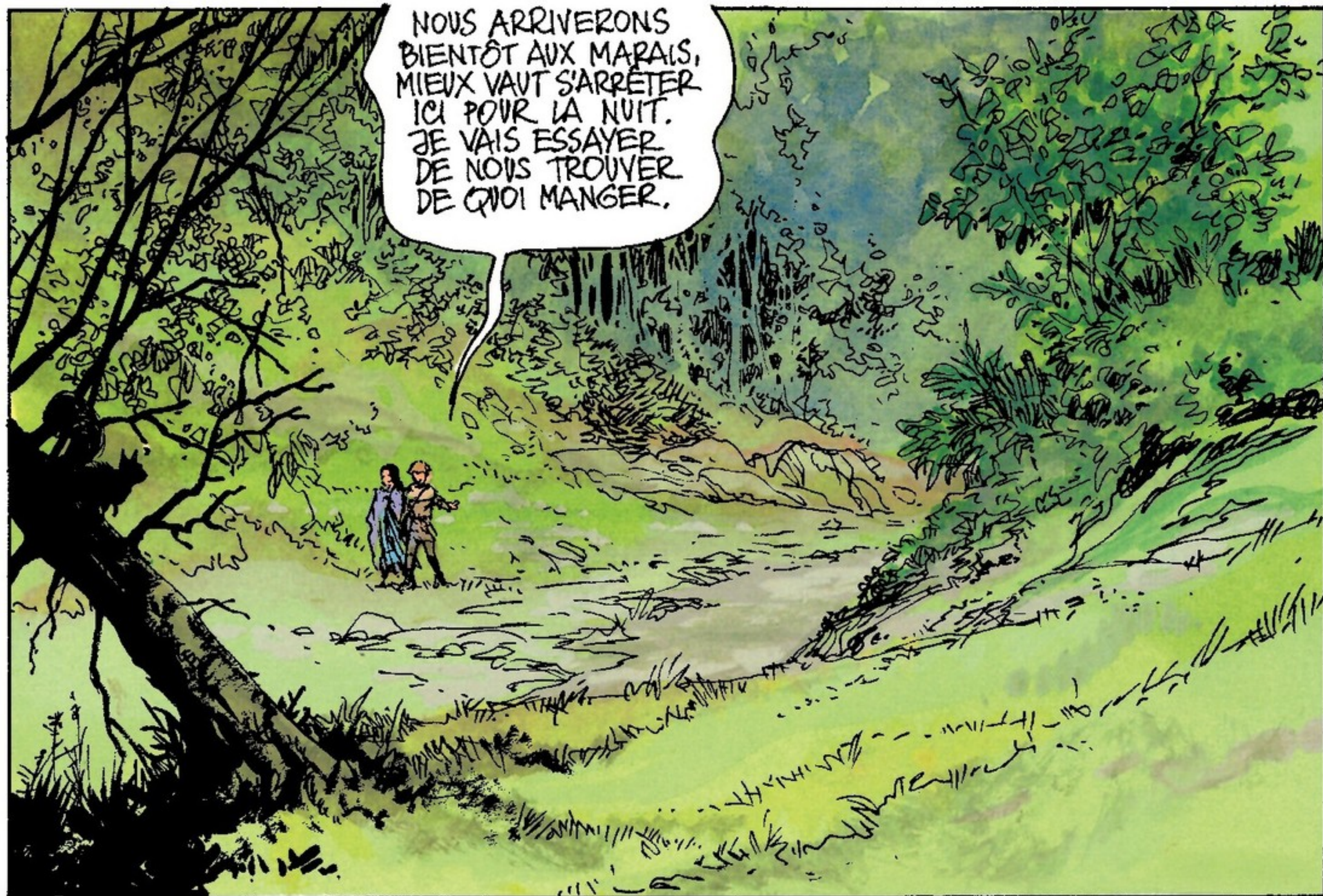


SE SERVIR D'UN MORT POUR CAPTER
NOTRE CONFIANCE ME PARAÎT UN PEU
GROS, ATTACHEZ-LE ET LAISSEZ
PARTIR LES CHEVAUX.

MAIS JE
T'ASSURE
QUE...

ON VERRA
ÇA AU CAMP.
NE NOUS
ATTARDONS
PAS ICI.

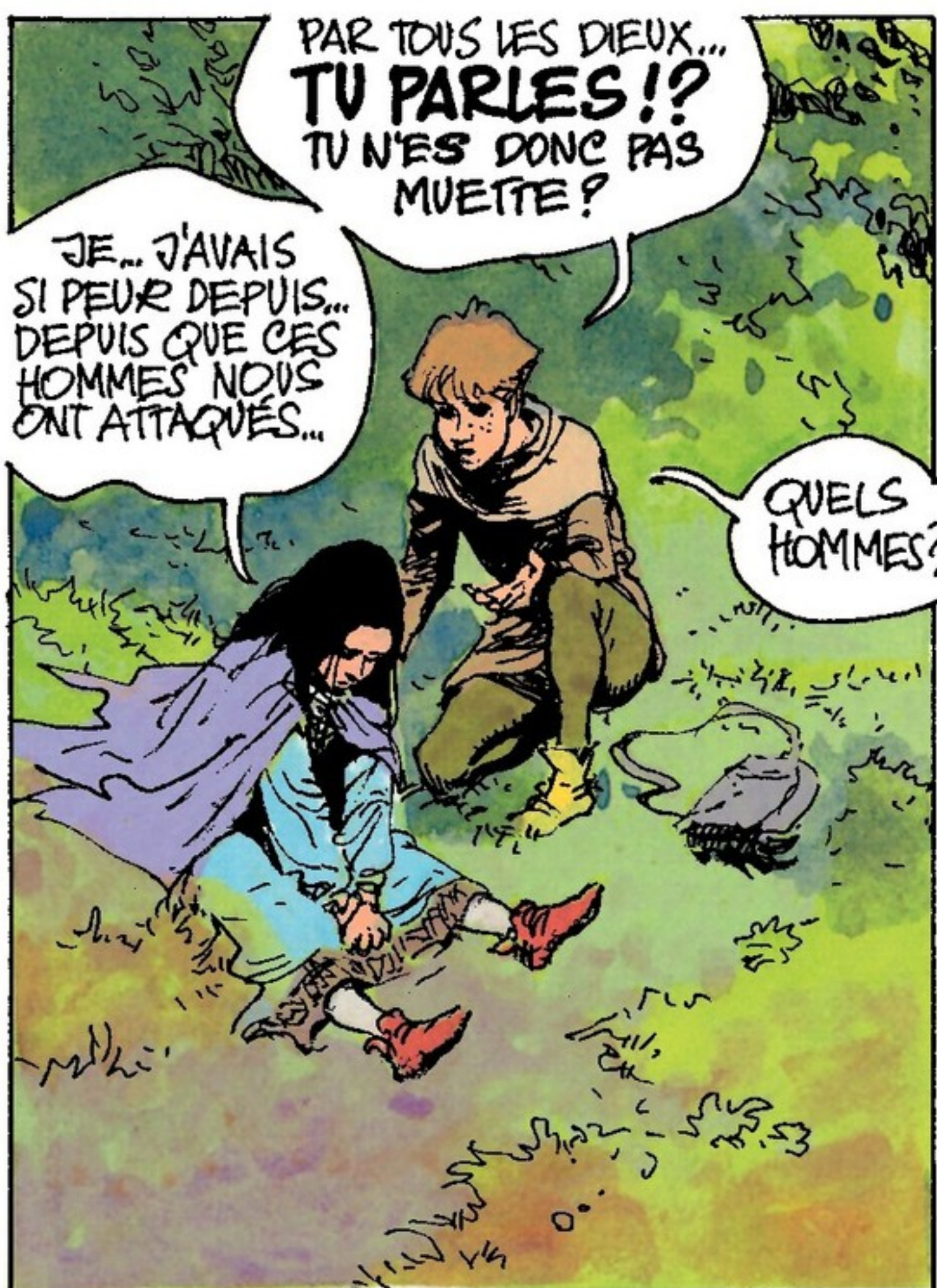




NOUS ARRIVERONS BIEN TÔT AUX MARAIS, MIEUX VAUT S'ARRÊTER ICI POUR LA NUIT. JE VAIS ESSAYER DE NOUS TROUVER DE QUOI MANGER.



JE NE VEUX PAS ALLER CHEZ TES INSOUMIS.



PAR TOUS LES DIEUX... TU PARLES! ? TU N'ES DONC PAS MUEITE ?

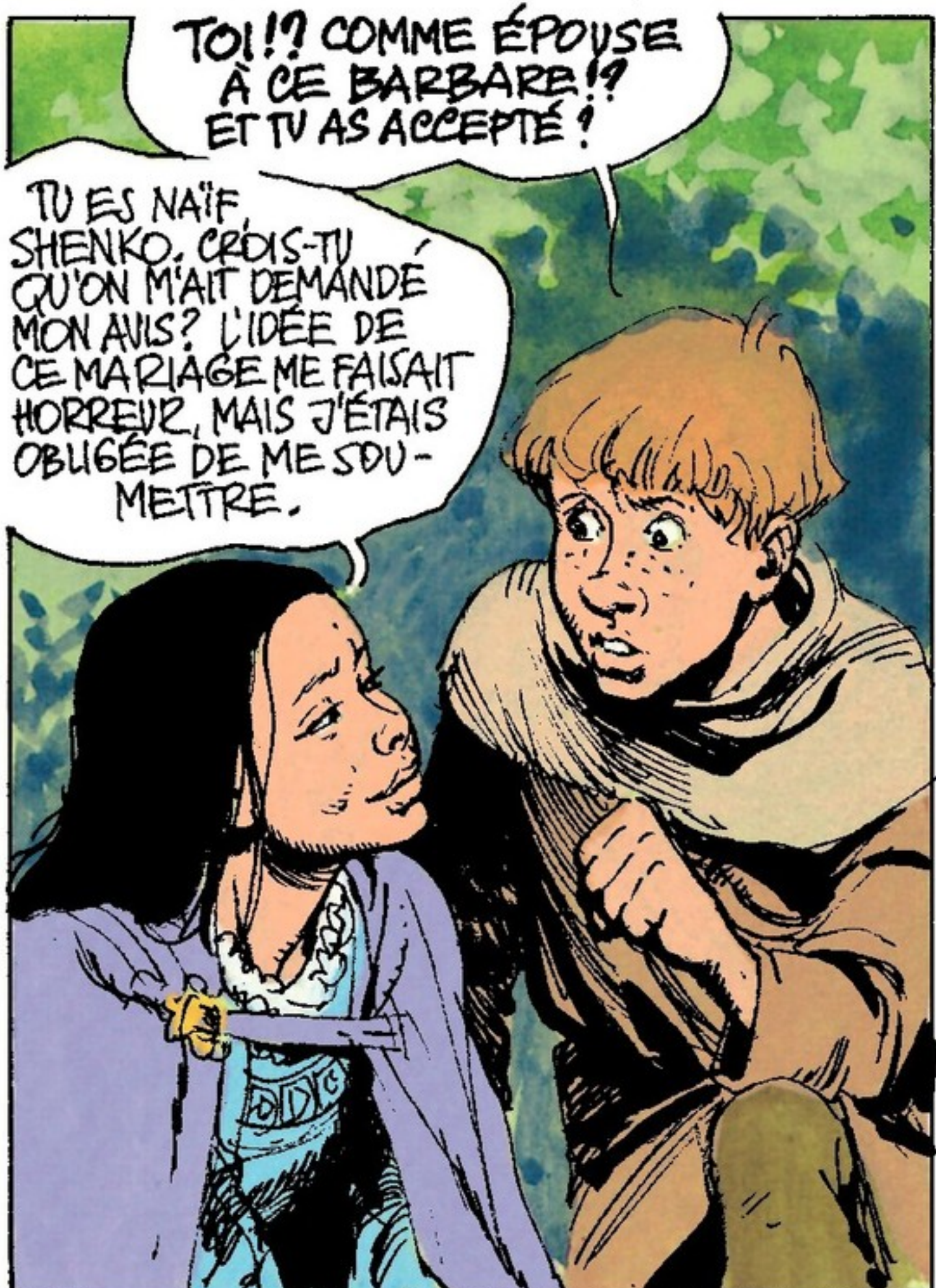
JE... J'AVAIS SI PEUR DEPUIS... DEPUIS QUE CES HOMMES NOUS ONT ATTAQUÉS...

QUELS HOMMES ?

CEUX QUE TU APPELLES LES INSOUMIS. ILS... ILS ONT MASSACRÉ TOUTE NOTRE ESCORTE, MAIS J'AI RÉUSSI À ME CACHER ET... ET ILS NE M'ONT PAS TROUVÉE.

MAIS POURQUOI ONT-ILS FAIT ÇA ? QUI ES-TU ? ES-TU ALLIÉE À ORGOFF ?

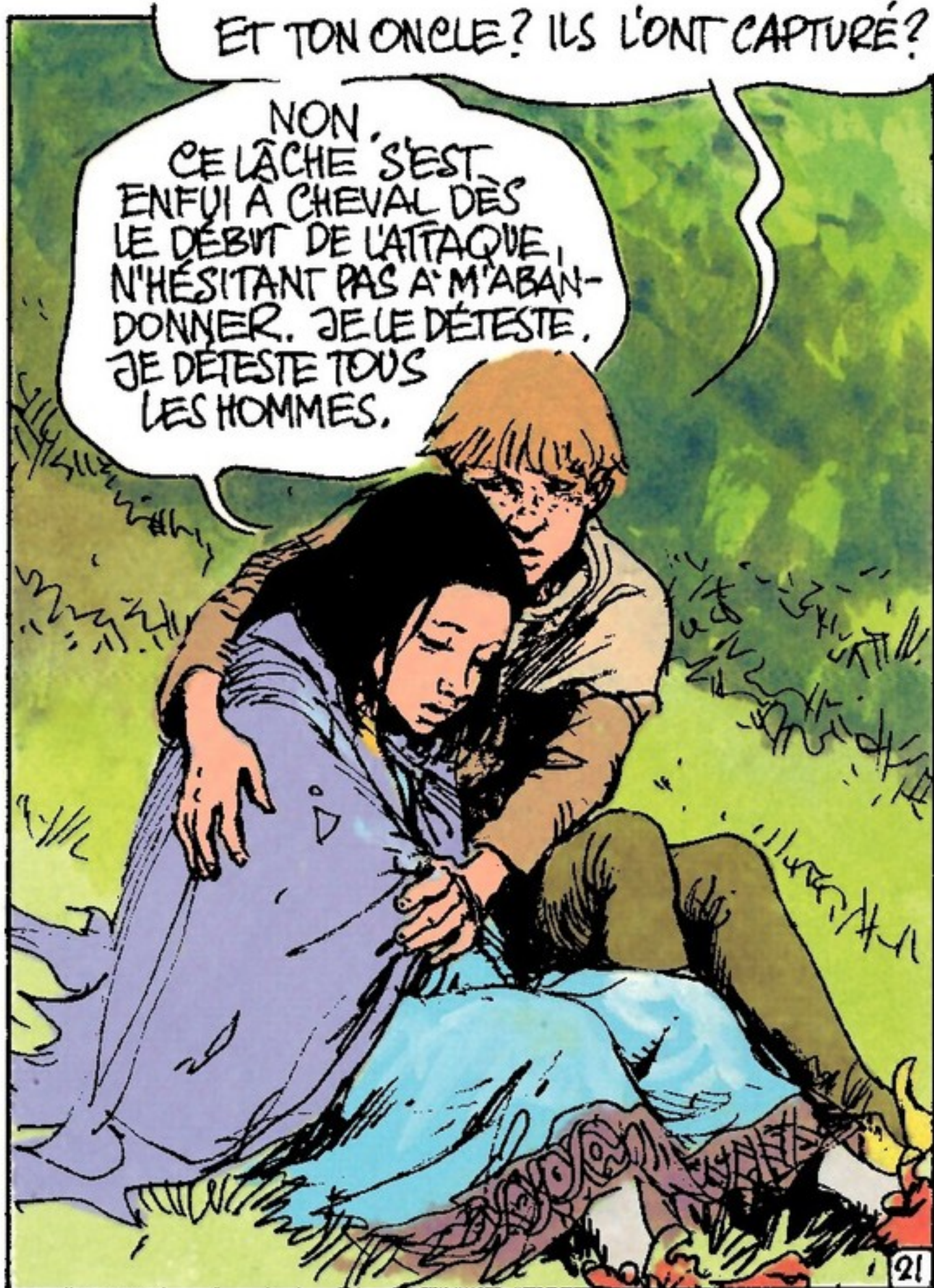
NON, JE M'APPELLE FLORIANE ET JE SUIS LA NIECE DU DYNASTE D'UNE PETITE SEIGNEURIE À CINQ JOURS D'ICI. QUAND CE MAUDIT ORGOFF S'EST EMPARÉ DE LA RÉGION, MON ONCLE S'EST EMPRESSÉ DE LUI FAIRE ALLÉGEANCE, ET EN GAGE DE SOUMISSION, IL M'A OFFERTE EN MARIAGE À CE MONSTRE.



TOI! ? COMME ÉPOUSE À CE BARBARA! ? ET TU AS ACCEPTÉ ?

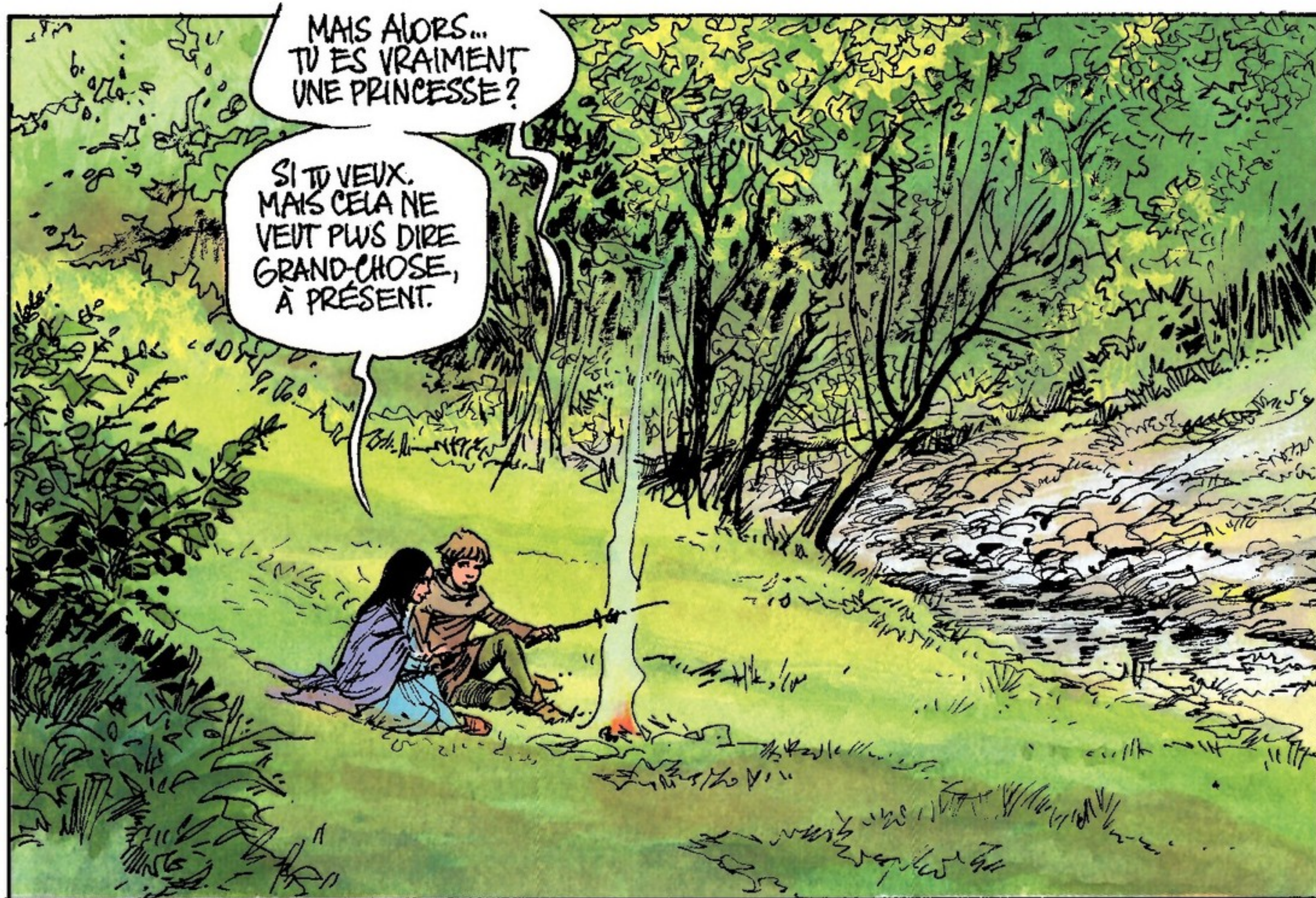
TU ES NAÏF SHENKO, CRDIS-TU QU'ON M'AIT DEMANDÉ MON AVIS ? L'IDÉE DE CE MARIAGE ME FAISAIT HORREUR, MAIS J'ÉTAIS OBLIGÉE DE ME SOUMETTRE.

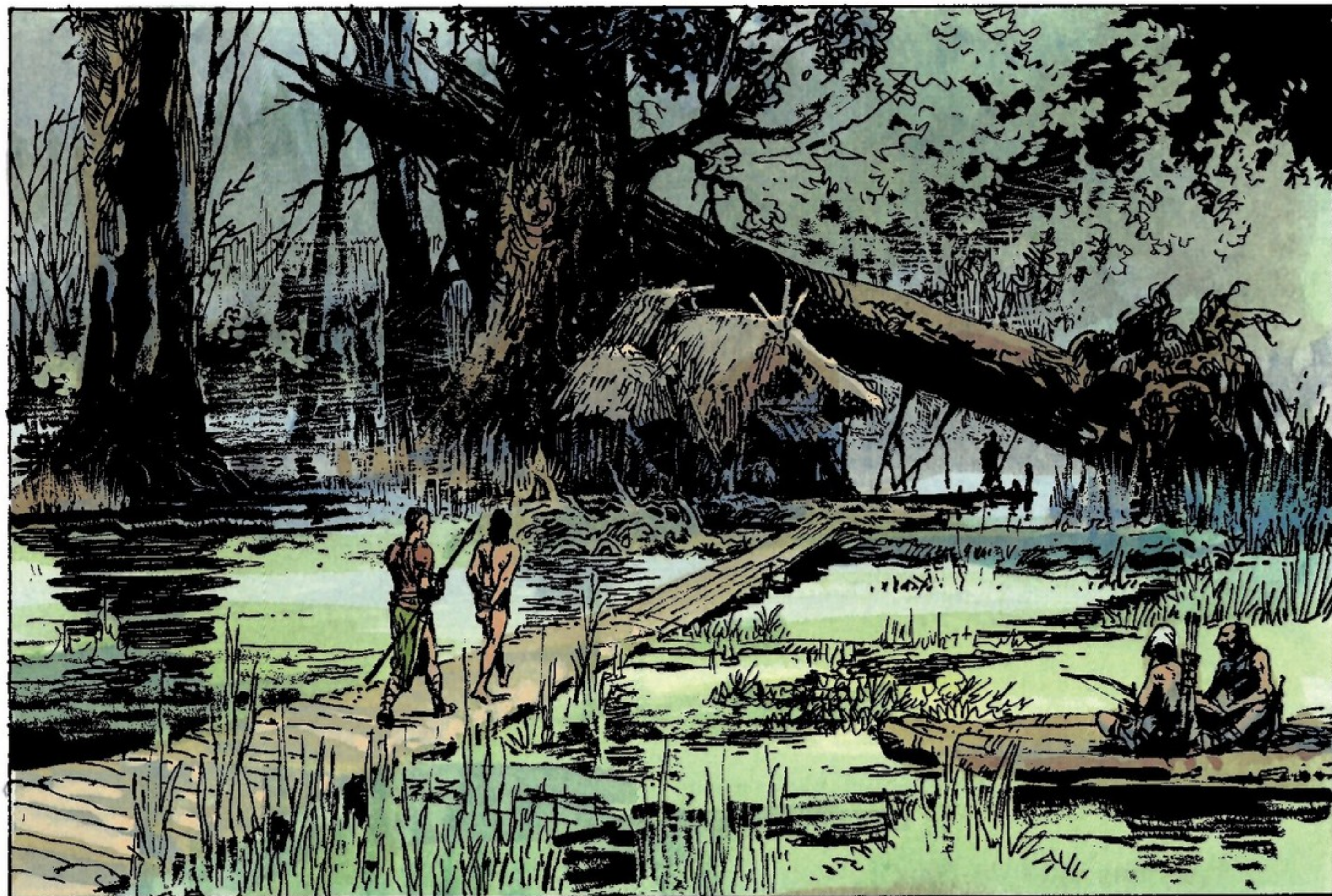
JE SUPPOSE QUE LES INSOUMIS VOULAIENT S'EMPARER DE MOI ET DE MON ONCLE. MAIS ILS N'ONT RÉUSSI QU'À TUER NOS PAUVRES GARDES ET LES MALHEUREUSES FEMMES DE MA SUITE. CES BRUTES NE VALENT PAS MIEUX QUE LES SAUVAGES D'ORGOFF. TU COMPRENDS POURQUOI JE NE PEUX PAS ALLER CHEZ EUX ?



ET TON ONCLE ? ILS L'ONT CAPTURÉ ?

NON, CE LÂCHE S'EST ENFUI À CHEVAL DES LE DÉBUT DE L'ATTAQUE, N'HÉSITANT PAS À M'ABANDONNER. JE LE DÉTESTE, JE DÉTESTE TOUS LES HOMMES.







KRISS DE VALNOR!
PAR QUEL PRODIGE?...

AUCUN PRODIGE
LA-DEDANS,
J'AI LA PEAU DURE,
C'EST TOUT.



TU NE M'AS PAS ENTENDUE?
J'AI DIT: **LAISSE-NOUS**. JE
RÉPONDS DE CET HOMME.

JE... BIEN
KRISS, COMME
TU VOUDRAS.



MMH... RÉFLEXION FAITE,
JE CROIS QUE JE TE PRÉFÈRE
SANS BARBE. DEPUIS COM-
BIEN DE TEMPS N'AS-TU
PLUS MANGÉ?

DEUX
JOURS.



ALORS, QU'EST-CE
QUE TU ATTENDS?



COMMENT AS-TU
RÉUSSI À T'ARRA-
CHER AUX SABLES
DU PAYS QÀ ET
À RETRAVERSER
LA GRANDE
EAU*?

CE SERAIT TROP
LONG À TE RACONTER.
J'Y SUIS ARRIVÉE,
C'EST TOUT CE QUI
IMPORTE.



MAIS J'Y SUIS ARRIVÉE PLUS PAUVRE
ENCORE QU'AVANT. J'AI PAYÉ MA VIE
DU PRIX DE CET OR QUE J'AVAIS
SI DUREMENT GAGNÉ*.

ET JE TE RETROUVE
À LA TÊTE D'UNE RÉ-
BELLION CONTRE UN
TYRAN LOCAL. JE NE
TE SAVAIS PAS ATTIRÉE
PAR D'AUSSI NOBLES
CAUSES, KRISS.



HA! HA! HA!
MAIS JE ME MOQUE
ÉPERDUMENT DE CES
POUILLEUX, THORGAL...

* VOIR „ENTRE TERRE ET LUMIÈRE“

IL SE FAIT SIMPLEMENT QUE CETTE CRAPULE D'ORGOFF M'A VOLÉ QUELQUE CHOSE AUQUEL JE TIENS. ET QUE PRENDRE LA TÊTE DE CETTE BANDE DE LOQUETEURS - CE QUI N'A PAS ÉTÉ BIEN DIFFICILE - ÉTAIT POUR MOI LE MEILLEUR MOYEN DE LE RÉCUPÉRER.



QUELQUE CHOSE AUQUEL TU... PAR ODIN, JE COMPRENDS TOUT!

L'ARME D'OGOTAI!!

L'ARME AVEC LAQUELLE TU L'AS TUÉ A MAYAXAIL*! TU L'AVAIS GARDÉE SANS QUE JE M'EN APERÇOVE!



BRAVO! JE CONSTATE AVEC PLAISIR QUE TU AS GARDÉ UN PEU DE TA VIVACITÉ D'ESPRIT.

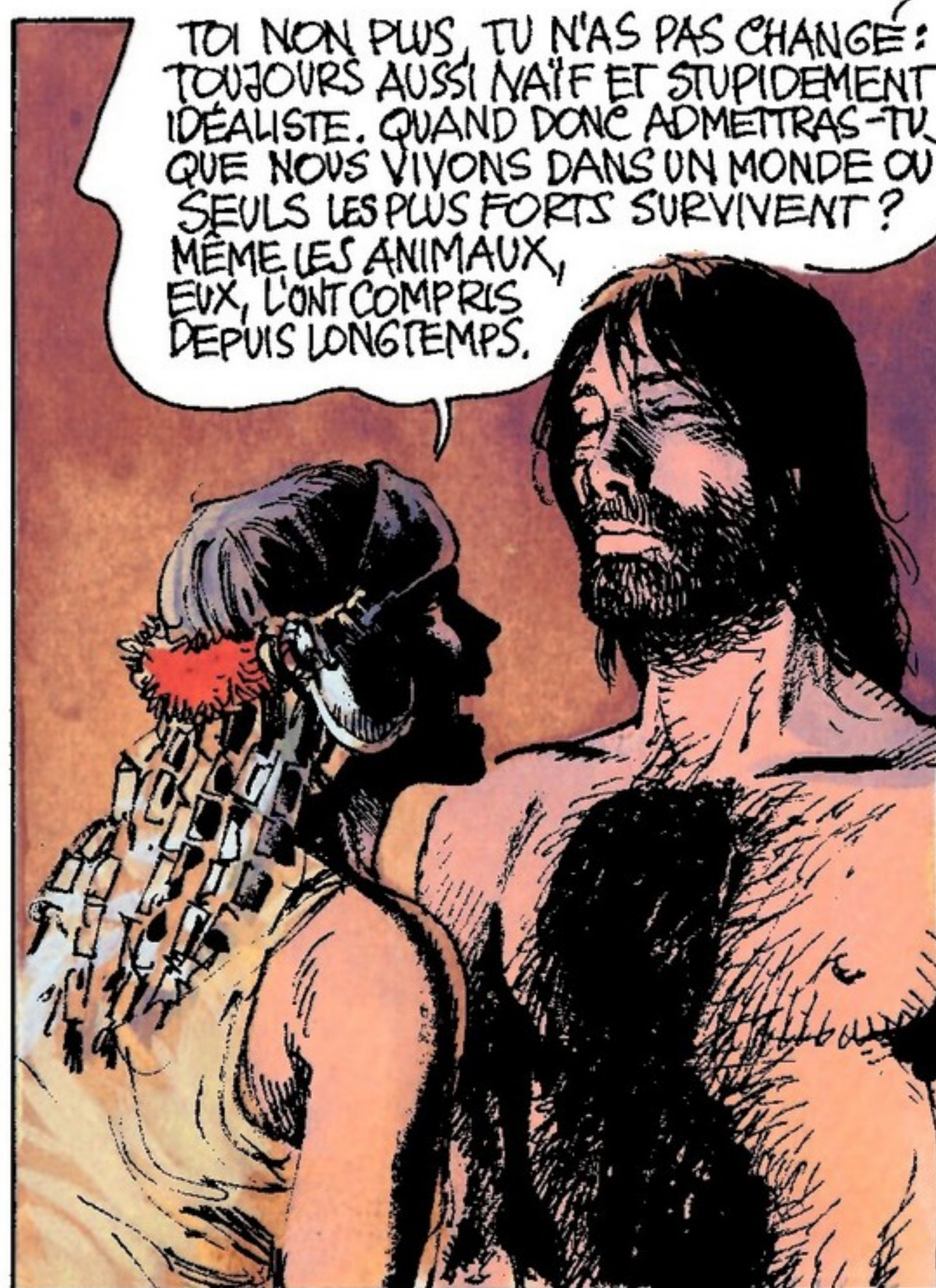


ORGOFF, QUI N'ÉTAIT QU'UN AVENTURIER RENCONTRÉ PAR HASARD, M'A EN EFFET VOLÉ CETTE ARME. ET JE VEUX LA LUI REPRENDRE.

VOILÀ DONC COMMENT IL SÈME LA TERREUR AVEC SA PRÉTENDIE ÉPÉE-SOLEIL... MAIS CETTE ARME N'APPARTIENT PAS A NOTRE MONDE, KRISS... TU N'AVAS PAS LE DROIT!

GRÂCE À ELLE, JE POURRAI RETROUVER LA FORTUNE QUE J'AI PERDUE PAR TA FAUTE. LA FORTUNE ET LA PUISSANCE. PEUX-TU COMPRENDRE ÇA, THORGAL AEGIRSSON?

TU N'AS PAS CHANGÉ, KRISS DE VALNOR. TU NE VAUX PAS MIEUX QU'UN ORGOFF ET TOUS CEUX QUI LUI RESSEMBLENT.



TOI NON PLUS, TU N'AS PAS CHANGÉ: TOUJOURS AUSSI NAÏF ET STUPIDEMENT IDÉALISTE. QUAND DONC ADMETTRAS-TU QUE NOUS VIVONS DANS UN MONDE OÙ SEULS LES PLUS FORTS SURVIVENT? MÊME LES ANIMAUX, EUX, L'ONT COMPRIS DEPUIS LONGTEMPS.



PAS LE DROIT!?

AU NOM DE QUEL TRIBUNAL ME JUGES-TU THORGAL? CETTE ARME, JE L'AI GAGNÉE EN TE SAUVANT LA VIE* TU FERAI BIEN DE T'EN SOUVENIR.



OH, THORGAL, NE POURRIONS-NOUS PAS ÊTRE ALLIÉS, POUR UNE FOIS? TOI ET MOI FERIONS DE SI GRANDES CHOSES ENSEMBLE.

* VOIR LA CITÉ DU DIEU PERDU

AINSI, TU AS VAINCU ORGOFF EN COMBAT SINGULIER ET TU L'AS EU À TA MÈRE. C'EST TROP BÊTE...

JE NE POUVAIS PAS SAVOIR... CE QUI VAUT MIEUX POUR TOI, KRISS, SI J'AVAIS PU M'EMPARER DE L'ARME, JE L'AURAIS FAIT DISPARAITRE À JAMAIS.



IL FAUDRA DONC QUE TU CONTINUES TA LUTTE CONTRE ORGOFF. QUOI QUE, D'APRÈS CE QUE J'AI VU DE TES INCOUMIS, JE NE VOUS DONNE GUÈRE DE CHANCES DE RÉUSSIR.

TU AS RAISON, MAIS J'AI UN PLAN. ET TU VAS M'AIDER À LE RÉALISER.



VRAIMENT? ET POURQUOI FERAIS-JE UNE CHOSE PAREILLE À TON AVIS?

PARCE QUE À PRÉSENT, NOUS VOULONS TOUS LES DEUX LA MÊME CHOSE, THORGAL : L'ARME. MOI, POUR M'EN SERVIR. ET TOI, POUR ÉVITER QUE JE M'EN SERVE.



NOUS AVONS DONC DES INTÉRÊTS OPPOSÉS...

NOUS AVONS UN INTÉRÊT COMMUN JUSQU'À CE QU'ORGOFF SOIT VAINCU. APRÈS... APRÈS, IL SERA TOUJOURS TEMPS DE NOUS EXPLIQUER ENTRE NOUS,



MA TÊTE... JE... ESPECE DE... TU M'AS...

NE T'AI-JE PAS DIT QUE J'AVAIS UN PLAN, MON MIGNON, ET CE PLAN, TU EN FAIS PARTIE...



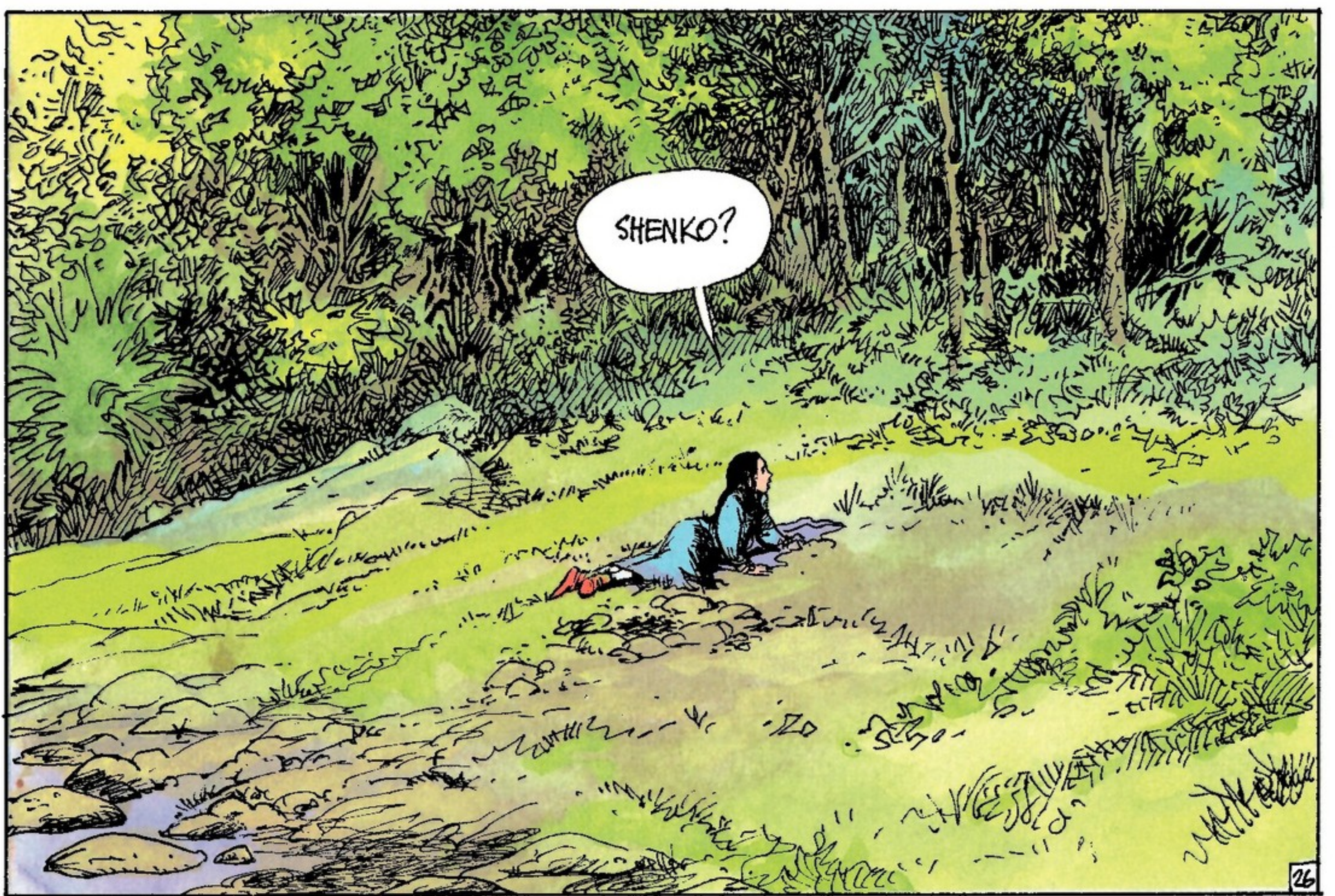
DÉSOLÉ, KRISS, MAIS JE REFUSE DE M'ASSOCIER AVEC TOI ET TES INCOUMIS. LEUR COMBAT N'EST PAS LE MIEN ET JE TROUVERAI BIEN UN MOYEN DE... MAIS!?!... QU'EST-CE QUE?...



... QUE TU LE VEUILLES OU NON, HA! HA! HA!



SHENKO?





AH, T'ES LÀ, J'AVAIS PEUR QUE TU M'AIES ABANDONNÉE.

J'ÉTAIS ALLÉ CUEILLIR DES FRAISES DES BOIS POUR NOTRE PETIT DÉJEUNER.



TU SAIS, J'AI RÉFLÉCHI... J'IRAI AVEC TOI OU TU VOUDRAS.

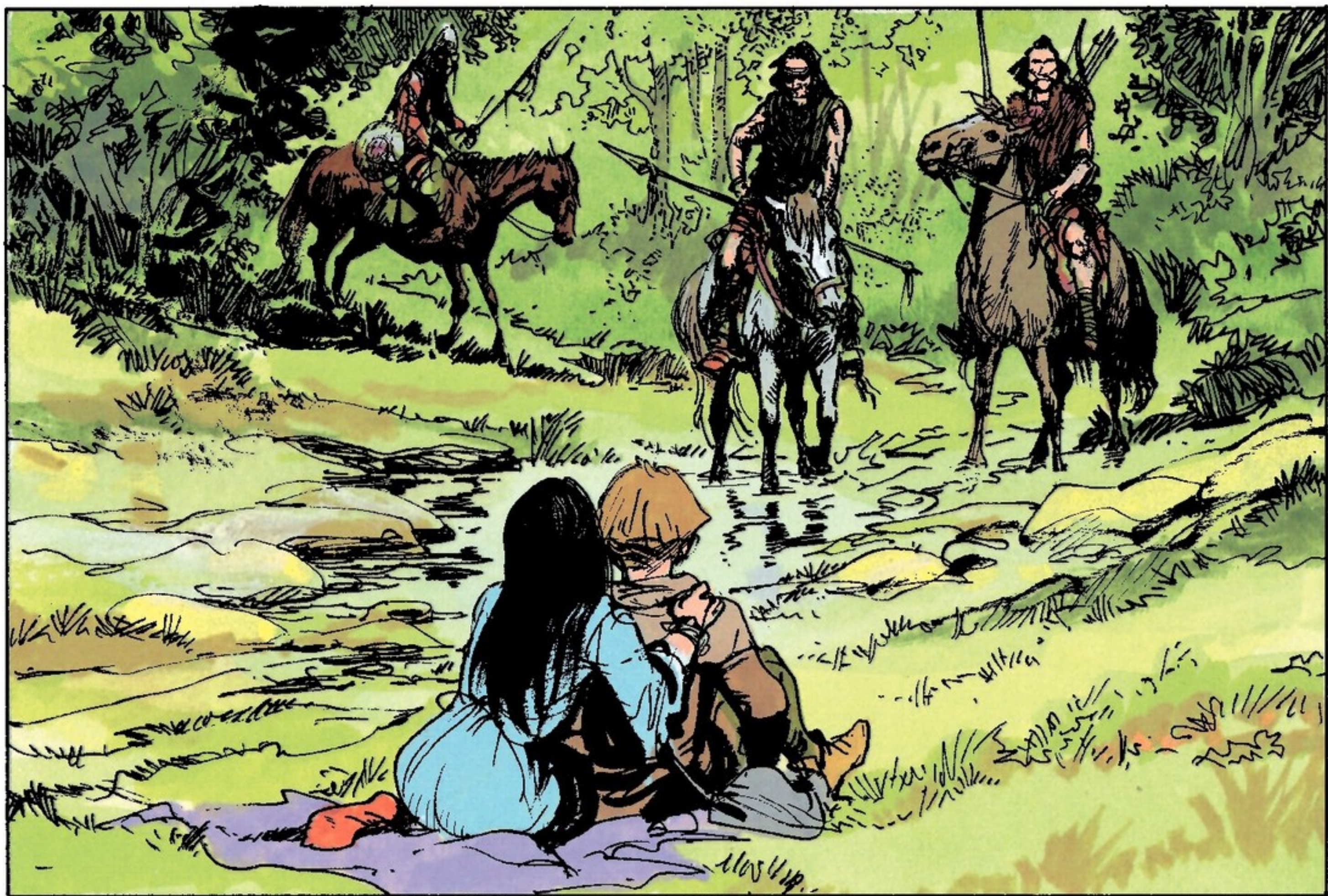
C'EST VRAI!?



OH, SHENKO, COMME JE SUIS CONTENTE ! JE SUIS SÛRE QUE NOUS TROUVERONS UN PAYS OÙ NOUS POURRONS VIVRE HEUREUX...



EH BIEN... C'EST MON BAISER QUI TE FAIT CET EFFET-LÀ?



TU NE MANQUES PAS D'AUDACE, FILS DE CHIEN!



OSER TE PRÉSENTER DEVANT MOI APRÈS M'AVOIR COMBATTU PENDANT DES MOIS!

C'EST LE TEMPS QU'IL M'A FALLU POUR COMPRENDRE OÙ ÉTAIT LE CAMP DES VAINQUEURS, SEIGNEUR ORGOFF. ET JE PRÉFÈRE ÊTRE DANS CE CAMP-LÀ.

NE L'ÉCOUTE PAS. IL CHERCHE À TE TROMPER.



C'EST LUI QUI COMMANDAIT CEUX QUI NOUS ONT ATTAQUÉS ILY A TROIS JOURS, FLORIANE ET MOI. J'EXIGE QU'IL SOIT EXÉCUTÉ SUR-LE-CHAMP.

TU N'AS RIEN À EXIGER ICI, WONIAZ...

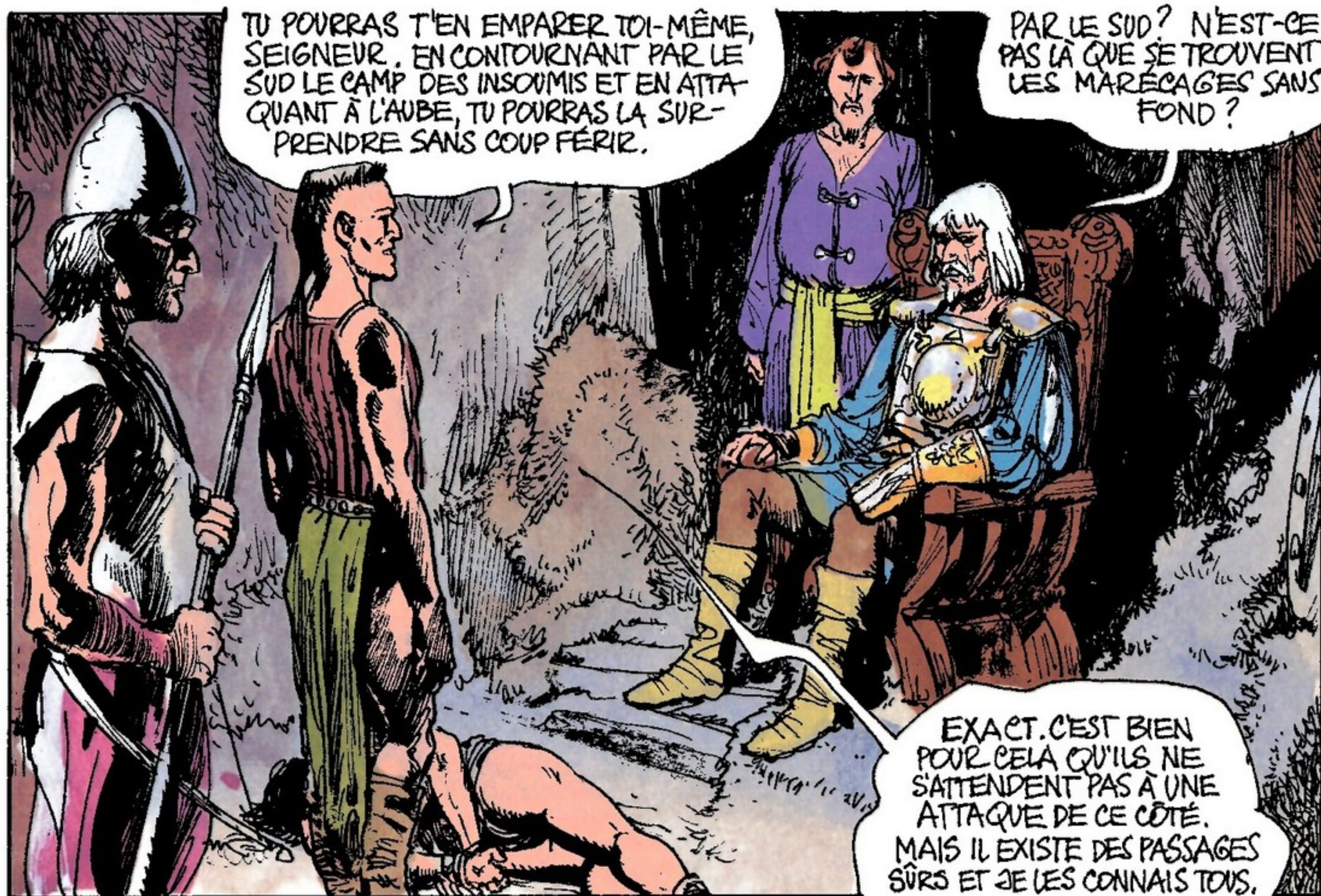


MAIS IL EST POSSIBLE, EN EFFET, QUE TU CHERCHES À MATIFIER DANS UN PIÈGE. QU'EST-CE QUI ME PROUVE TA SINCÉRITÉ?



JE SUIS VENU SANS ARMES, SEIGNEUR ORGOFF. ET EN GAGE DE MA BONNE FOI, JE T'AI RAMENÉ CET ESCLAVE ÉVADE QUI S'ÉTAIT RÉFUGIÉ CHEZ NOUS.

J'ADMETS QUE J'AI UN PETIT COMPTE À RÉGLER AVEC CETTE VERMINE. MAIS C'EST INSUFFISANT, YARILDO. J'AURAIS PRÉFÉRÉ QUE TU ME LIVRES CETTE MAUDITE KRISS DE VALNOR.



TU POURRAS T'EN EMPARER TOI-MÊME, SEIGNEUR. EN CONTOURNANT PAR LE SUD LE CAMP DES INSOUMIS ET EN ATTAQUANT À L'AUBE, TU POURRAS LA SURPRENDRE SANS COUP FÉRIR.

PAR LE SUD? N'EST-CE PAS LA QUE SE TROUVENT LES MARÉCAGES SANS FOND?

EXACT. C'EST BIEN POUR CELA QU'ILS NE S'ATTENDENT PAS À UNE ATTAQUE DE CE CÔTÉ. MAIS IL EXISTE DES PASSAGES SÛRS ET JE LES CONNAIS TOUS.



SEULEMENT, IL FAUDRA FAIRE VITE. MA DÉSERTION EST À PRÉSENT CONNUE. ET KRISS DE VALNOR VA CERTAINEMENT MODIFIER LES DÉFENSES DU CAMP. ELLE POURRAIT MÊME DÉCIDER DE LE DÉPLACER.



JE TE DIS QUE C'EST UN TRAITRE. IL FAUT LE FAIRE PARLER, LE TORTURER JUSQU'À CE QU'IL AVOUE. LORSQU'IL NOUS AURA DONNÉ L'ITINÉRAIRE DES PASSAGES, NOUS POURRONS...



ASSEZ! TU ES TROP LÂCHE ET TROP HÉSITANT POUR ÊTRE CAPABLE DE RAISONNER EN HOMME DE GUERRE, WONIAZ D'OURBEK!

MAIS..



TRAITRISE OU NON, L'OCCASION EST TROP BELLE D'EN FINIR UNE FOIS POUR TOUTES AVEC CES SATANÉS INSOUMIS. NOUS PARTIRONS AUJOURD'HUI MÊME AFIN D'ÊTRE SUR PLACE DEMAIN À L'AUBE COMME TU LE SUGGÈRES...



TU MARCHERAS EN TÊTE, YARILLO. ET SANS ARMES. AU MOINDRE SIGNE SUSPECT, À LA PLUS PETITE TRACE D'UN PIÈGE QUELCONQUE, JE TE TVERAI DE MA PROPRE MAIN. **CETTE MAIN-CI!**

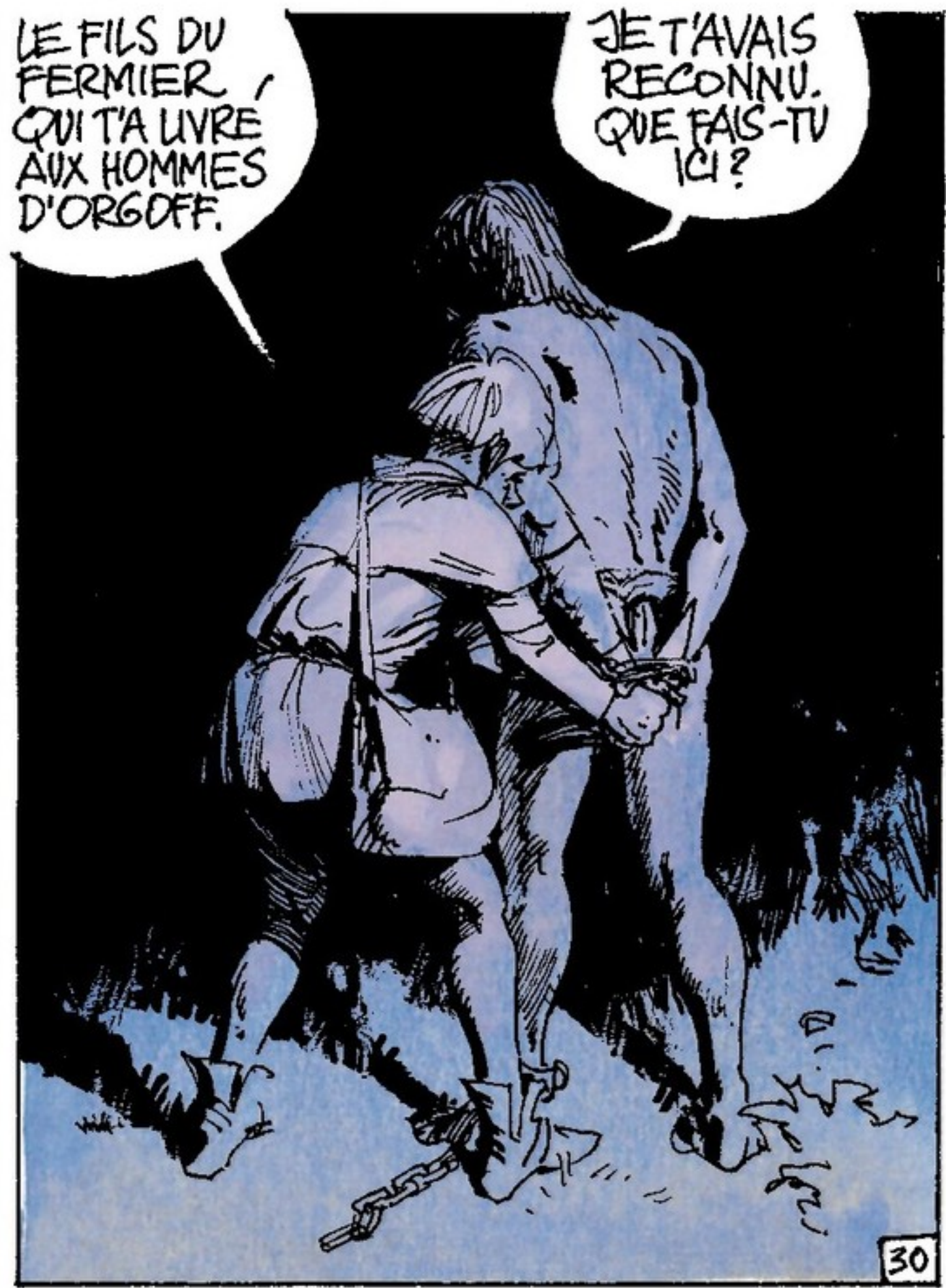
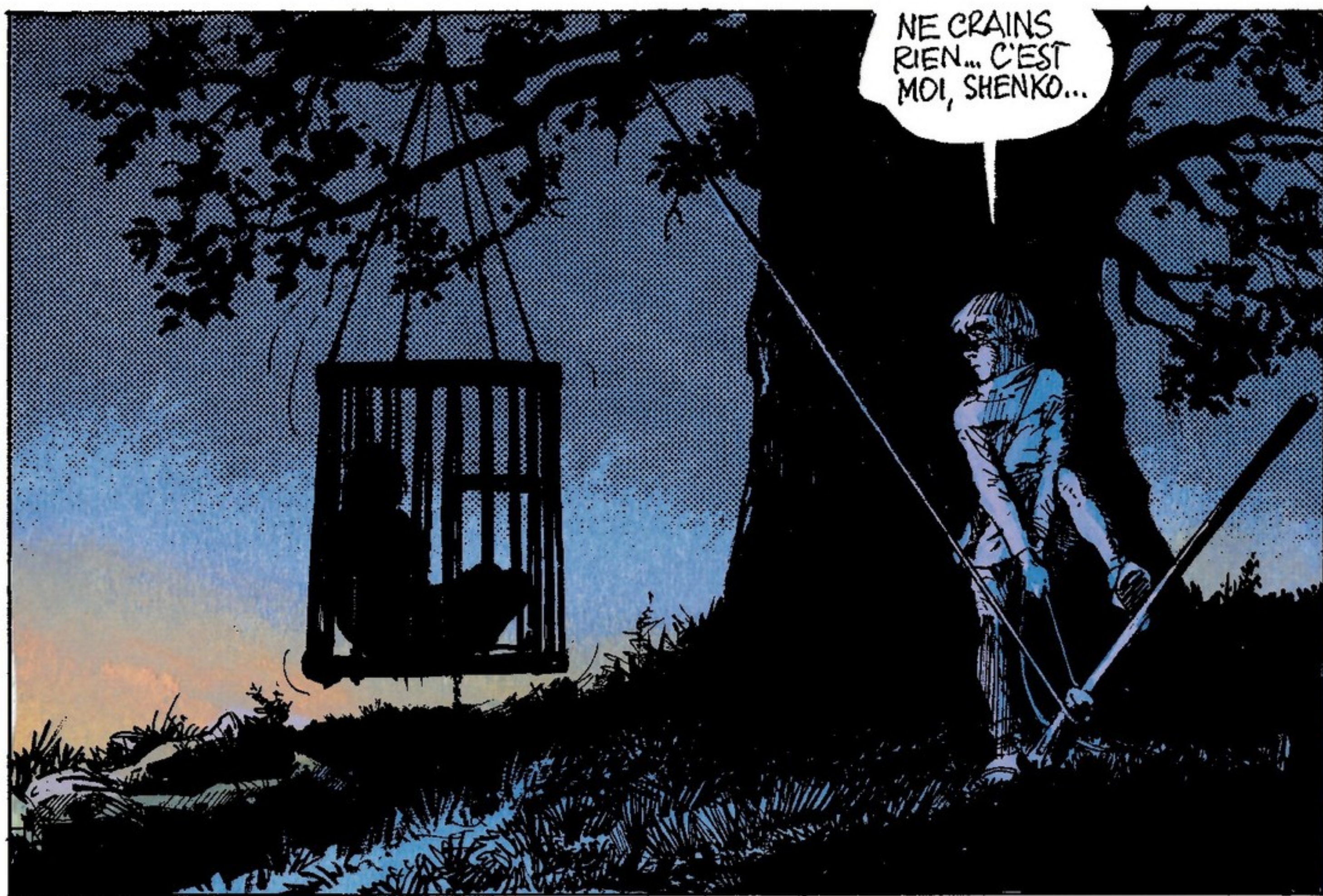
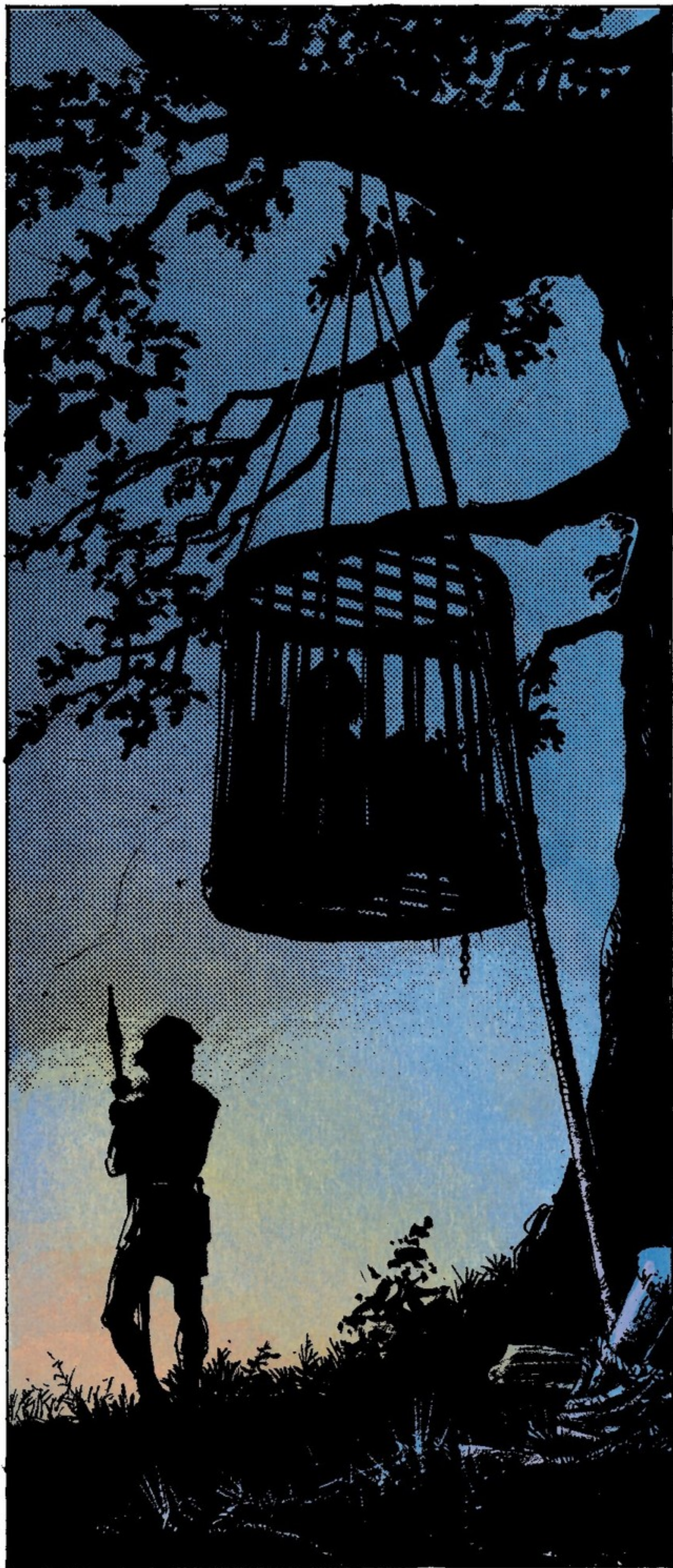


QUANT À CELUI-LÀ, QU'ON LE SUSPENDE DANS UNE CAGE EN PLEIN SOLEIL, SANS BOIRE NI MANGER. JE M'OCCUPERAI PERSONNELLEMENT DE LUI À NOTRE RETOUR.



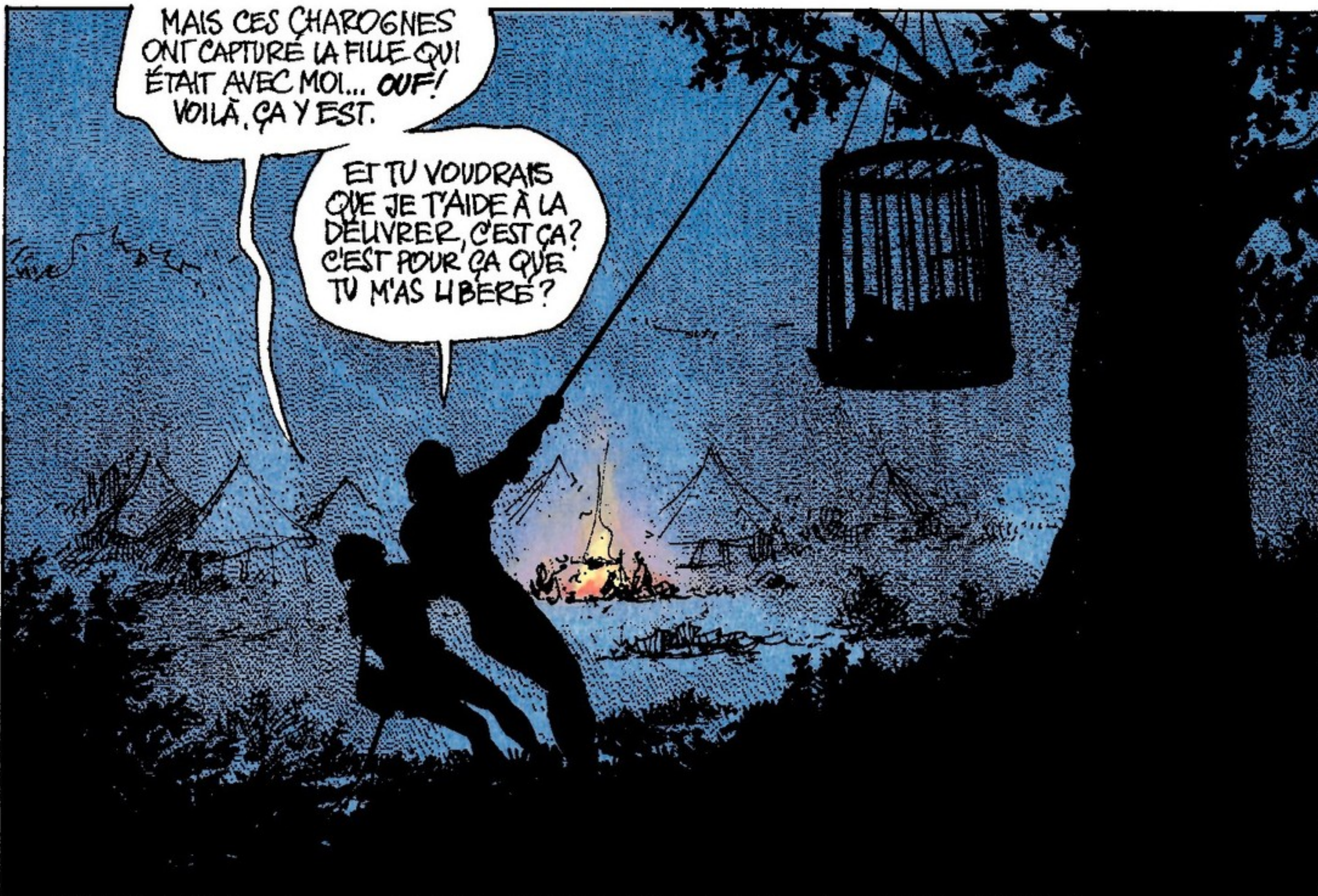
TOI, WONIAZ, TU VIENDRAS AVEC NOUS. QUE JE VÉRIFIE SUR LE TERRAIN SI TON OFFRE D'ALLÉGEANCE VAUT PLUS QUE TA PETITE SOTTE DE NIECE QUE MES HOMMES VIENNENT DE NOUS RAMENER.







CES MAUDITS BARBARES ONT ESSAYÉ DE M'ATTRAPER, MAIS J'AI RÉUSSI À LEUR ÉCHAPPER. VITE, AIDE-MOI À LE UGOTER ET À LE BAILLONNER.



MAIS CES CHAROGNES ONT CAPTURÉ LA FILLE QUI ÉTAIT AVEC MOI... OUF! VOILÀ, ÇA Y EST.

ET TU VOUDRAIS QUE JE T'AIDE À LA DÉLIVRER, C'EST ÇA? C'EST POUR ÇA QUE TU M'AS LIBÉRÉ?



OUI, ET TANT MIEUX SI, DU MÊME COUP, JE RÉPARE LE TORT QUE MON PÈRE T'A CAUSÉ.

MMH.



JE TIEN PRIE, THORGAL, C'EST... C'EST IMPORTANT, POUR MOI.

IL N'Y A QUE CES DEUX GARDES?

JE CROIS. ORGOFF N'A LAISSÉ QU'UNE VINGTAINÉ D'HOMMES ICI ET ILS PROFITENT DE SON ABSENCE POUR S'ENIVRER.



ELLE EST LÀ, DANS CETTE TENTE. SEUL, JE N'Y ARRIVERAI PAS.

JE N'AI PAS ENCORE DIT QUE J'ACCEPTAIS DE T'AIDER, SHENKO...



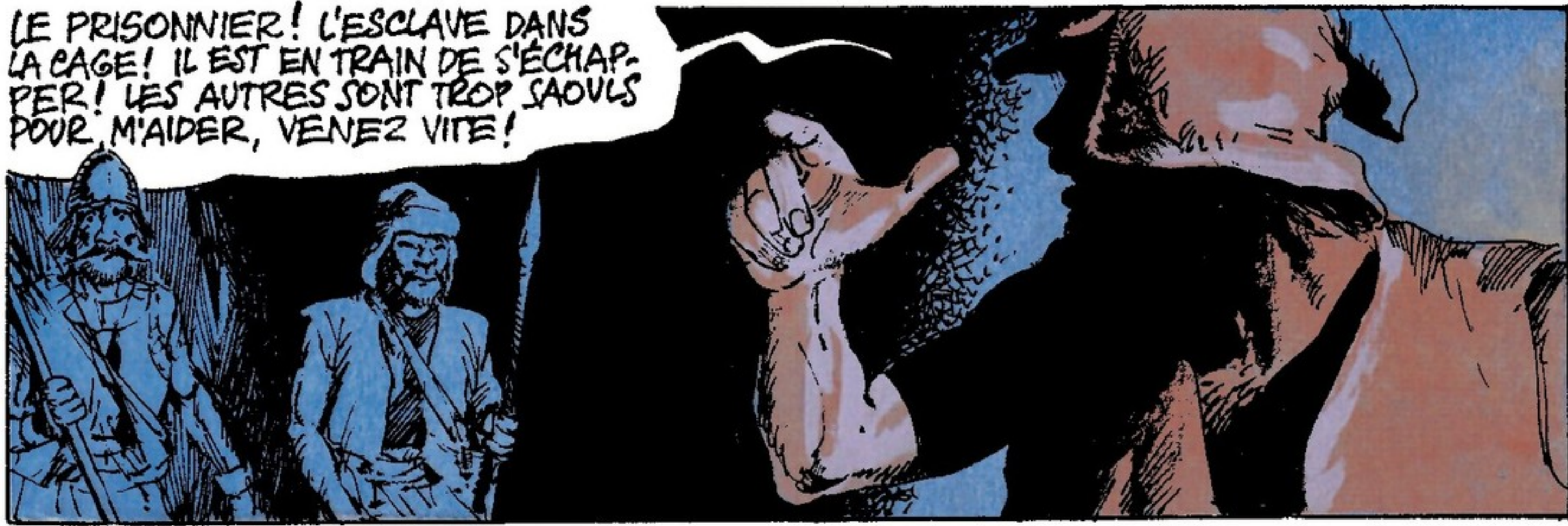
J'AVAIS PENSÉ QUE NOUS POURRIONS ESSAYER DE DÉLIVRER LES ESCLAVES DU CHANTIER, CELA CRÉERAIT UNE DIVERSION.

NON, MÊME IVRES, LES HOMMES D'ORGOFF MASSACRERAIENT CES MALHEUREUX. J'AI UNE MEILLEURE IDÉE.



VITE! VENEZ VITE!

LE PRISONNIER! L'ESCLAVE DANS LA CAGE! IL EST EN TRAIN DE S'ÉCHAPPER! LES AUTRES SONT TROP SAOULS POUR M'AIDER, VENEZ VITE!



MMM
MMM



MAIS IL EST TOUJOURS LÀ, TON OISEAU!

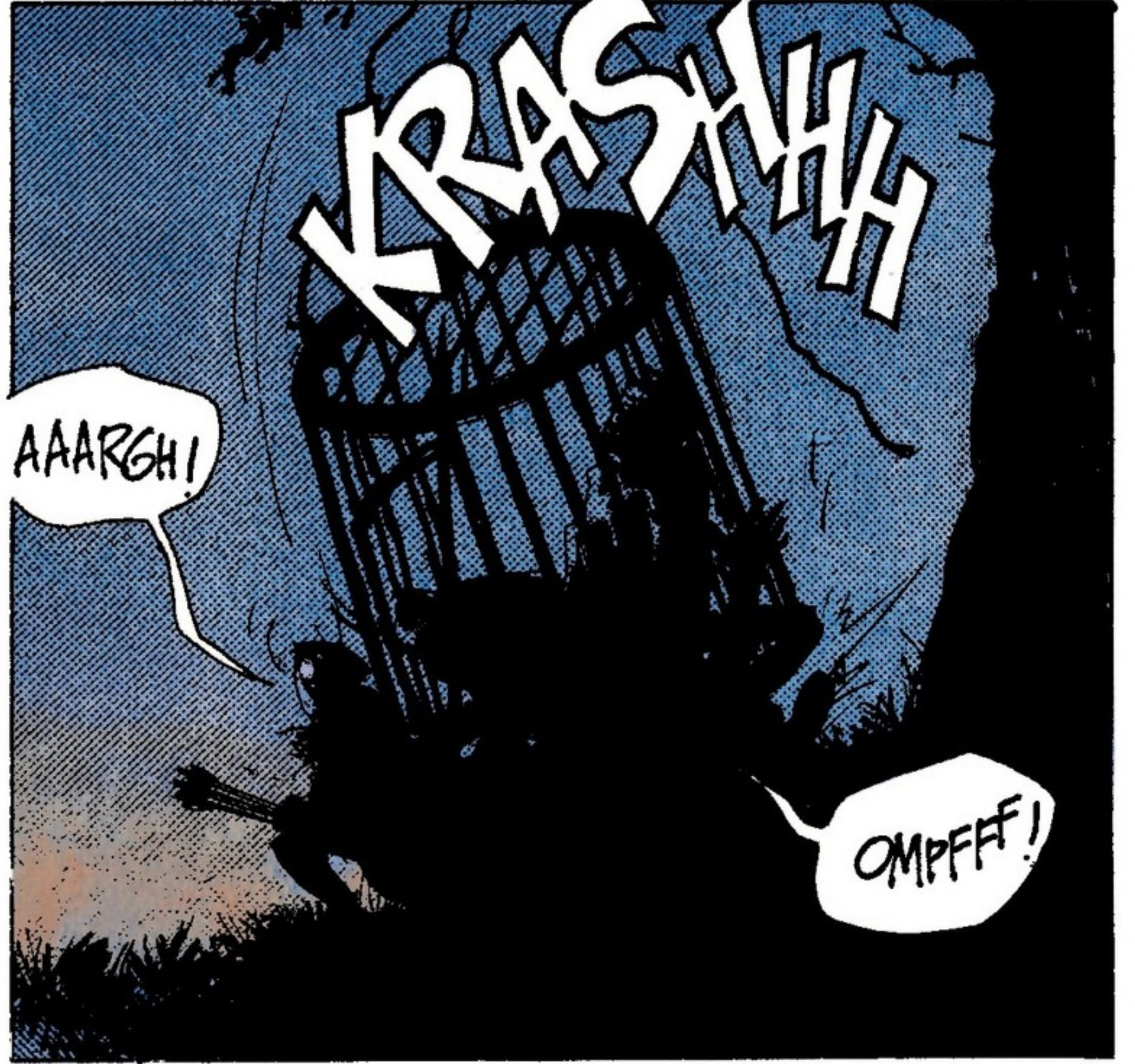


J'ESPÈRE BIEN.



UN PEU AGITÉ D'ACCORD MAIS IL N'EST PAS PRÈS DE S'ENVOYER, HA! HA! SA CAGE EST SOLIDE.

AAARGH!



HÉ!?... VOUS N'AVEZ RIEN ENTENDU?...

MAIS NON, CE SONT TES OREILLES QUI SIFFLENT... REVIENS BOIRE!



VAS-Y JE FAIS LE GUET.



FLORIANE?



C'EST MOI, SHENKO. JE SUIS VENU TE DELIVRER.

OH, SHENKO, JE... ATTENTION!



SALE PETIT RAT! JE VAIS TE FAIRE PASSER L'ENVIE DE FOUINER ICI...

??



NON! NE LUI FAIS PAS DE MAL! NON!

ARGHH... GGHHH...



DO
NN
GGG



JE SAIS QU'IL EST INDIGNE D'UN HOMME DE FRAPPER UNE FEMME, MAIS IL YA DES EXCEPTIONS. VITE, FILONS D'ICI!

SHENKO, ÇA VA?

HHH
HHH



TIENS, TIENS, COMME ON SE RETROUVE...

!!



CETTE FOIS,
TU N'AURAS PLUS
LE SOLEIL
POUR T'AIDER,
CHAROGNE!



HA! HA!
HAAA!



ET MAINTENANT,
CHIEN D'ESCLAVE!
LE COUP DE GRÂCE QUI
T'ENVERRA REJOINDRE
TA POURRITURE
D'ANCÊTRES...



AAAAHHH





ÇA VA?
ÇA IRA, MERCI POUR TON INTERVENTION, SANS TOI...



MAIS... JE TE RECONNAIS! C'EST TOI QUI M'AS SAUVÉE DE L'OURS, L'AUTRE JOUR!

EN EFFET, CELA PROUVE QU'UNE BONNE ACTION N'EST PAS TOUJOURS PERDUE...

HÉ, REGARDEZ!

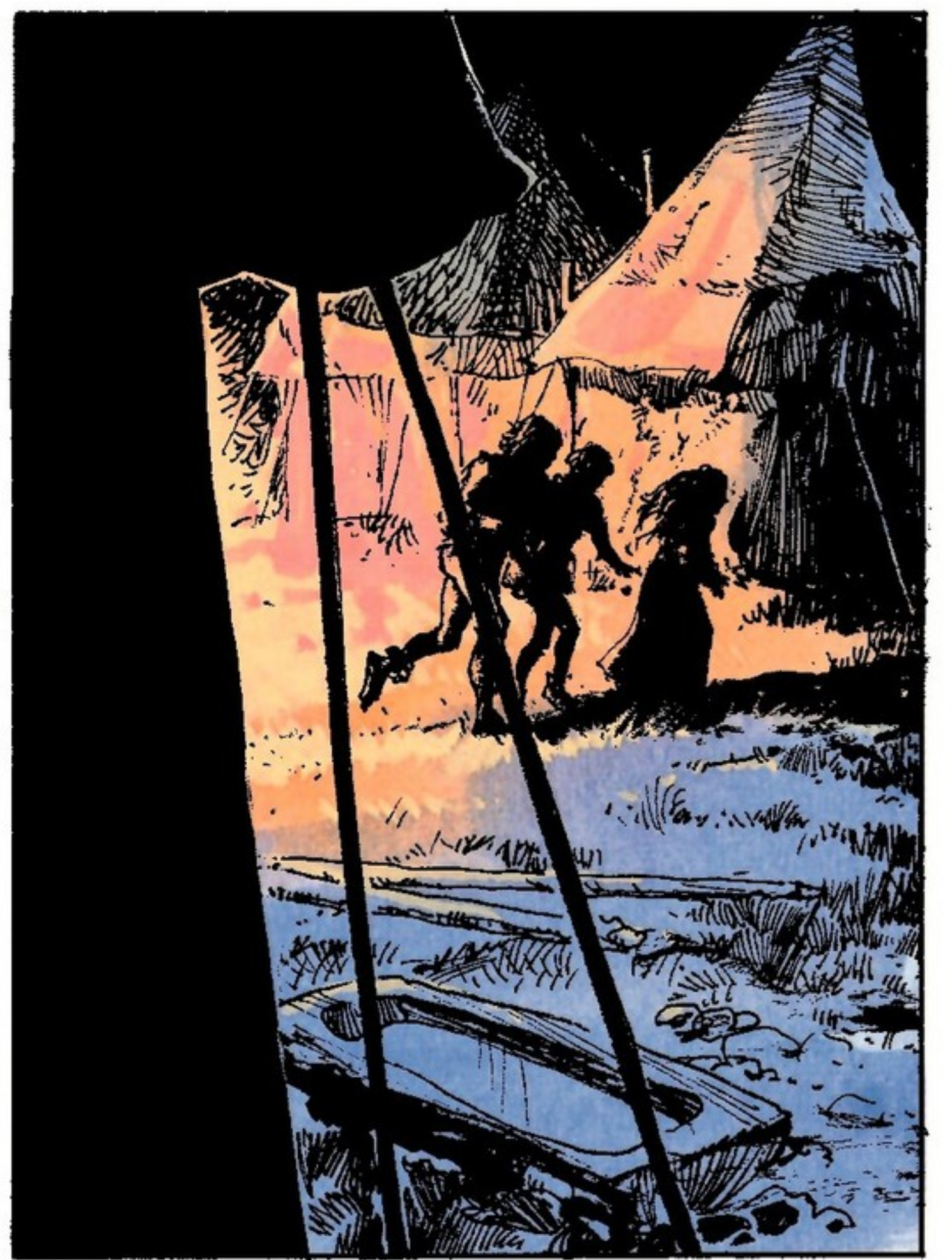


OHOOO... IL EST GRAND TEMPS DE PRENDRE LE LARGE.



AU FEU!

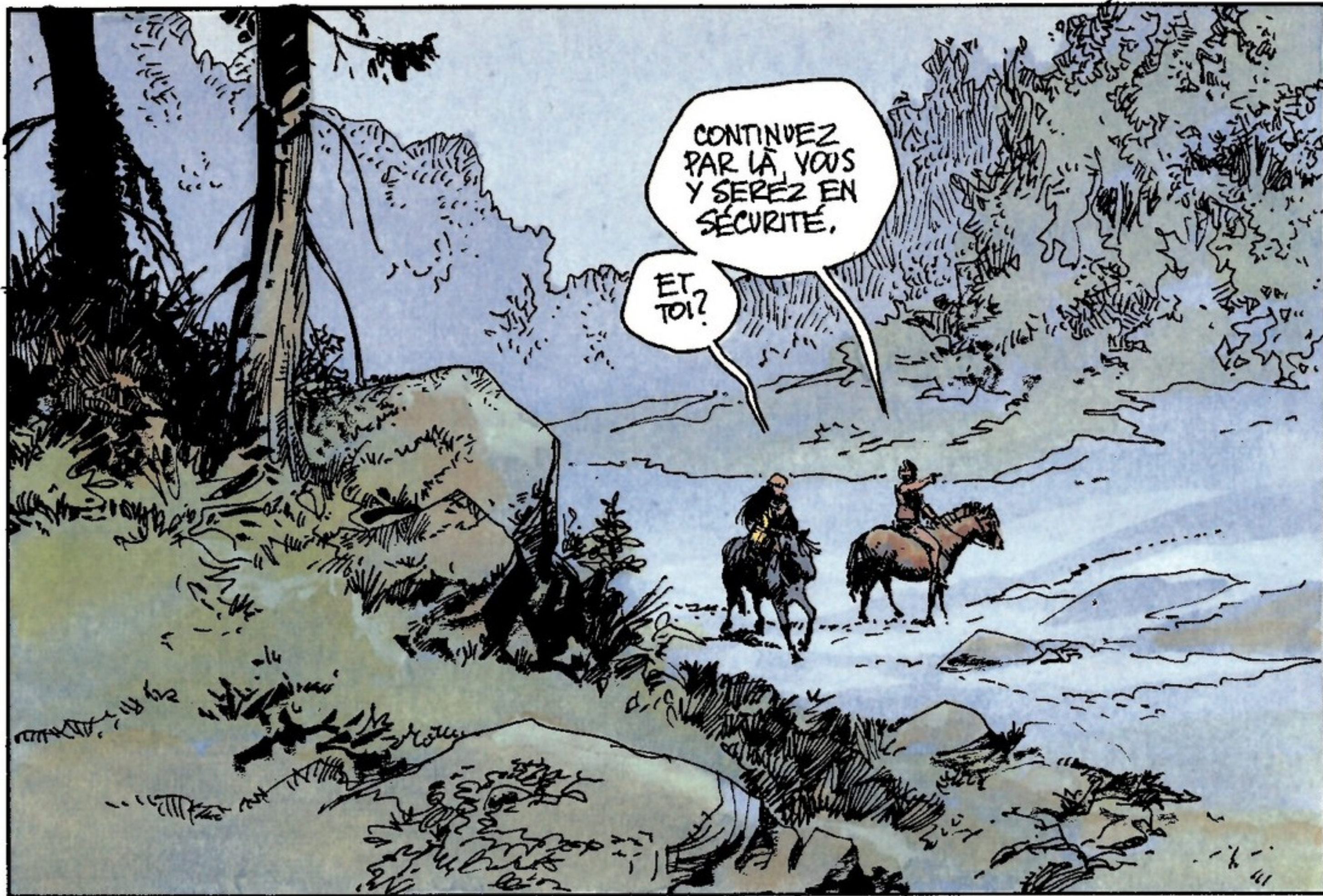
ALERTE!



ILS NE NOUS ONT PAS VUS?

ILS SONT BIEN TROP OCCUPÉS À ÉTEINDRE L'INCENDIE.





CONTINUEZ
PAR LÀ, VOUS
Y SEREZ EN
SÉCURITÉ.

ET
TOI?

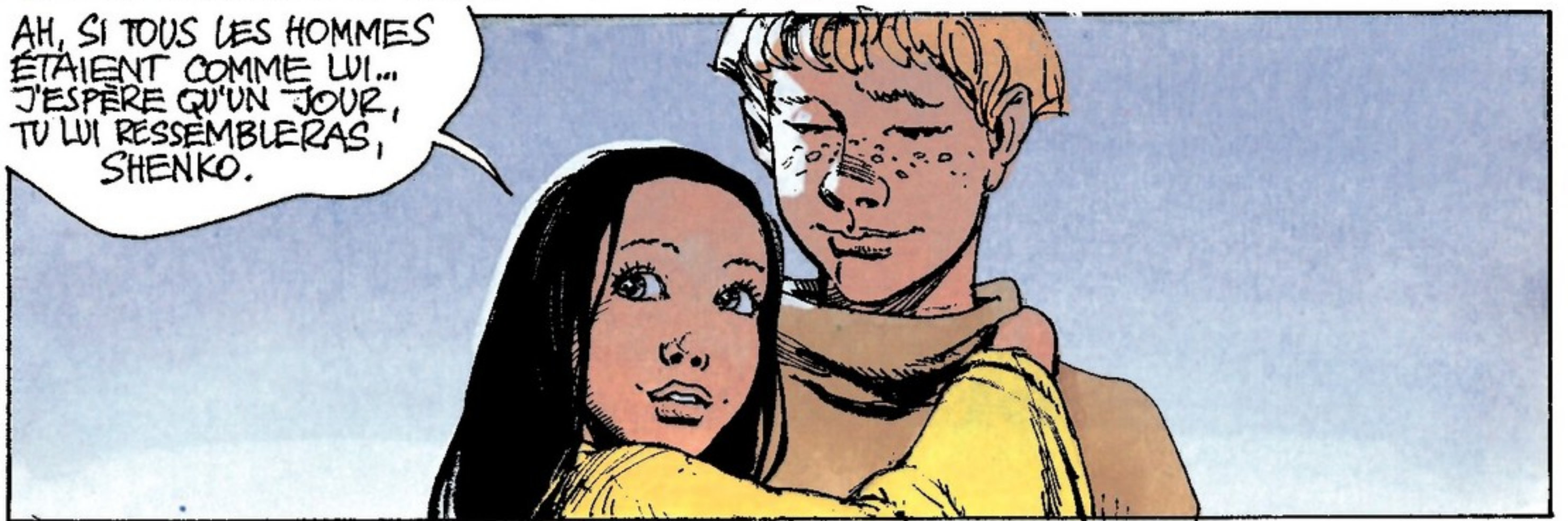


IL ME RESTE UNE TÂCHE
À RÉGLER. UNE TÂCHE
IMPORTANTÉ.

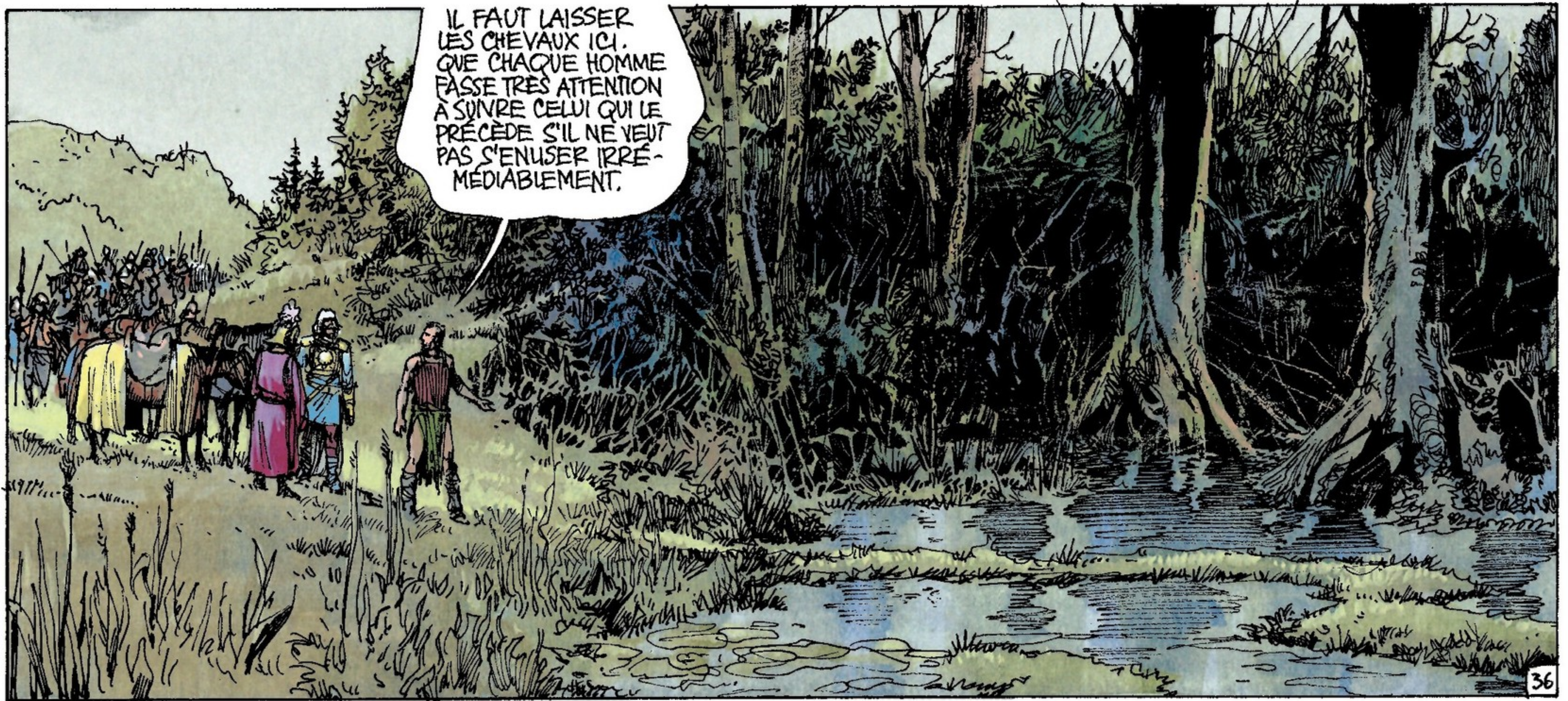
TU VAS REJOINDRE
LES INSOUMIS, C'EST ÇA?
POUR TE BATTRE CONTRE
ORGOFF? LAISSE-MOI
T'ACCOMPAGNER.



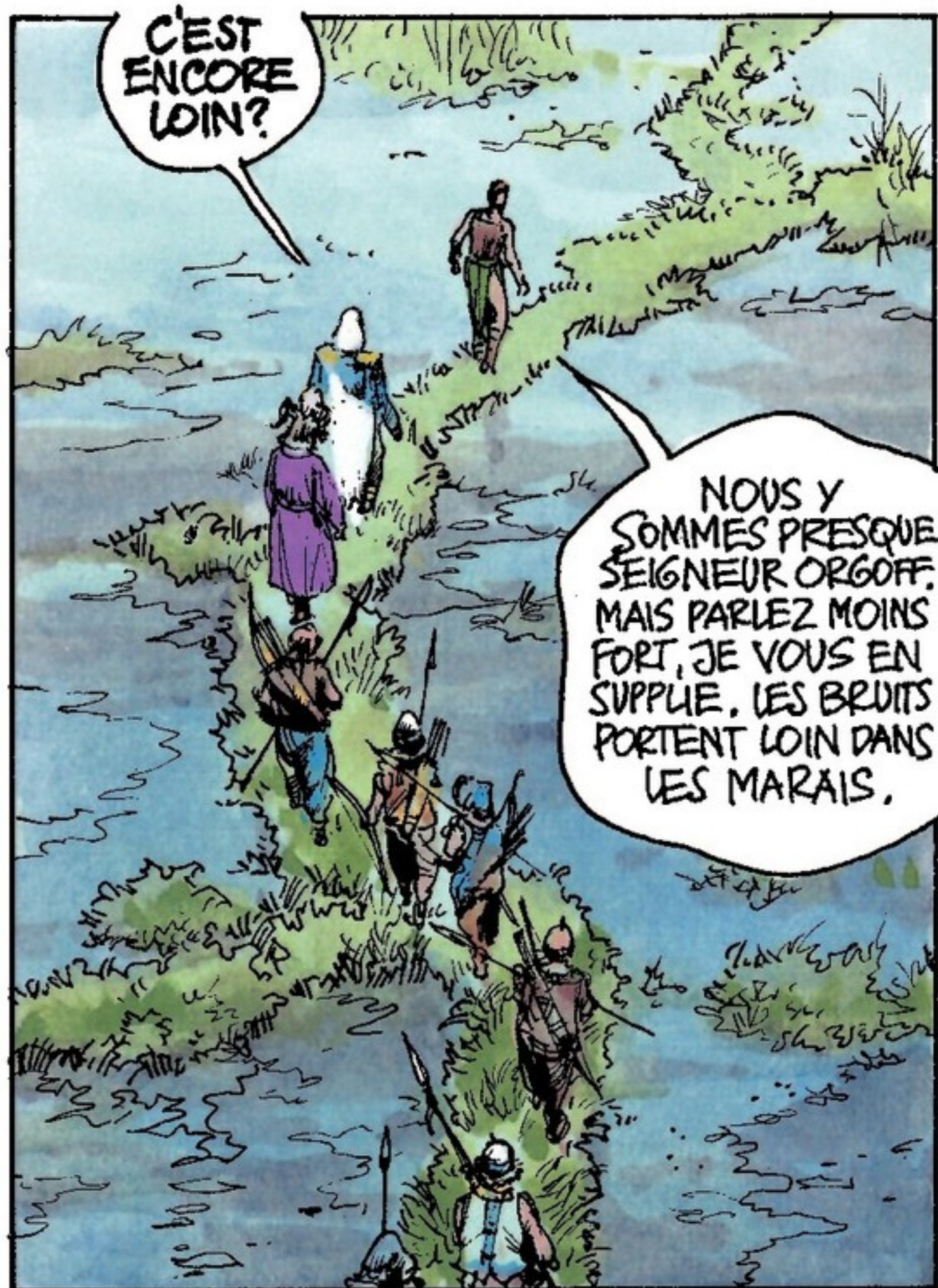
NON, SHENKO. TU AS
QUELQU'UN À PROTÉGER,
À PRÉSENT. LE JOUR
OÙ TU DEVRAS TE BATTRE
VIENDRA TOUJOURS ASSEZ
TÔT, CROIS-MOI,
ADIEU!



AH, SI TOUS LES HOMMES
ÉTAIENT COMME LUI...
J'ESPÈRE QU'UN JOUR,
TU LUI RESSEMBLERAS,
SHENKO.



IL FAUT LAISSER
LES CHEVAUX ICI.
QUE CHAQUE HOMME
PASSE TRÈS ATTENTION
À SUIVRE CELUI QUI LE
PRÉCÈDE S'IL NE VEUT
PAS S'ENLUSER IRRE-
MÉDIABLEMENT.



C'EST ENCORE LOIN?

NOUS Y SOMMES PRESQUE, SEIGNEUR ORGOFF, MAIS PARLEZ MOINS FORT, JE VOUS EN SUPPLIE. LES BRUITS PORTENT LOIN DANS LES MARAIS.



QU'EST-CE QUE C'EST QUE CA!?



IL N'Y A PLUS DE TERRE FERME ICI. NOUS AVONS CONSTRUIT CETTE PASSE-RELLE COMME CHEMIN DE RETRAITE EN CAS D'ATTAQUE DE VOTRE PART. LE CAMP EST DE L'AUTRE CÔTÉ, AU-DELÀ DE LA LIGNE D'ARBRES.

TU SAIS CE QUI T'ATTEND SI TU ME TROMPES, YARLO!



C'EST UN PIÈGE, TE DIS-JE! FAISONS DEMI-TOUR.

SILENCE IMBÉCILE! S'ils AVAIENT VOUU NOUS ATTAQUER, ILS N'AURAIENT PAS ATTENDU QUE NOUS SOYONS SI PRES DE LEUR CAMP. EN AVANT!

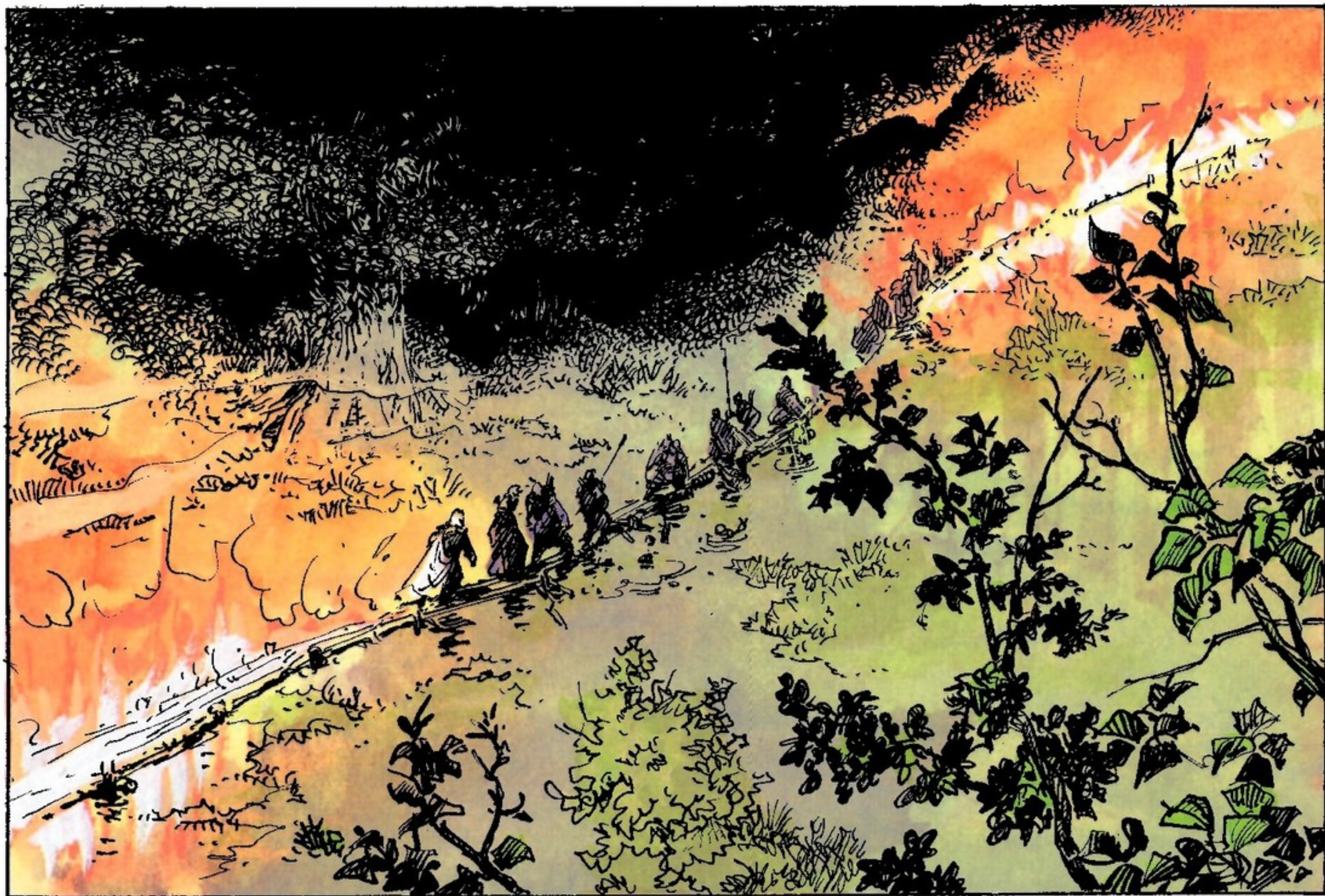




FAITES DEMI-TOUR, VITE!
C'EST UN PIÈGE!
LA PASSERELLE
EST RECOUVERTE
DE SOUFRE!...



SALE TRAITRE!
TU VAS...





JE TE L'AVAIS DIT ! JE T'AVAIS DIT QUE C'ÉTAIT UN PIÈGE ! MAIS TU N'AS PAS VOULU...



LA BARBE !



MA SEULE CHANCE : REVENIR EN ARRIERE AVANT QUE CETTE MAUDITE PASSERELLE NE SOIT ENTIEREMENT BRULÉE.



D'ABORD DÉGAGER LE PASSAGE...



ET PUIS FONCER !

YAAAAAAA



REGARDEZ ORGOFF ! IL VA RÉUSSIR À...







RECULE!
TU SAIS TRÈS
BIEN QUE JE
N'HÉSITERAI
PAS À TIRER.



ENFIN!



À MOI
L'ÉPÉE-SOLEIL!
À MOI LA
PUISSANCE
ET LA
FORTUNE!



BZZZ



BZZZ
BZZZ
BZZZ
BZZZ

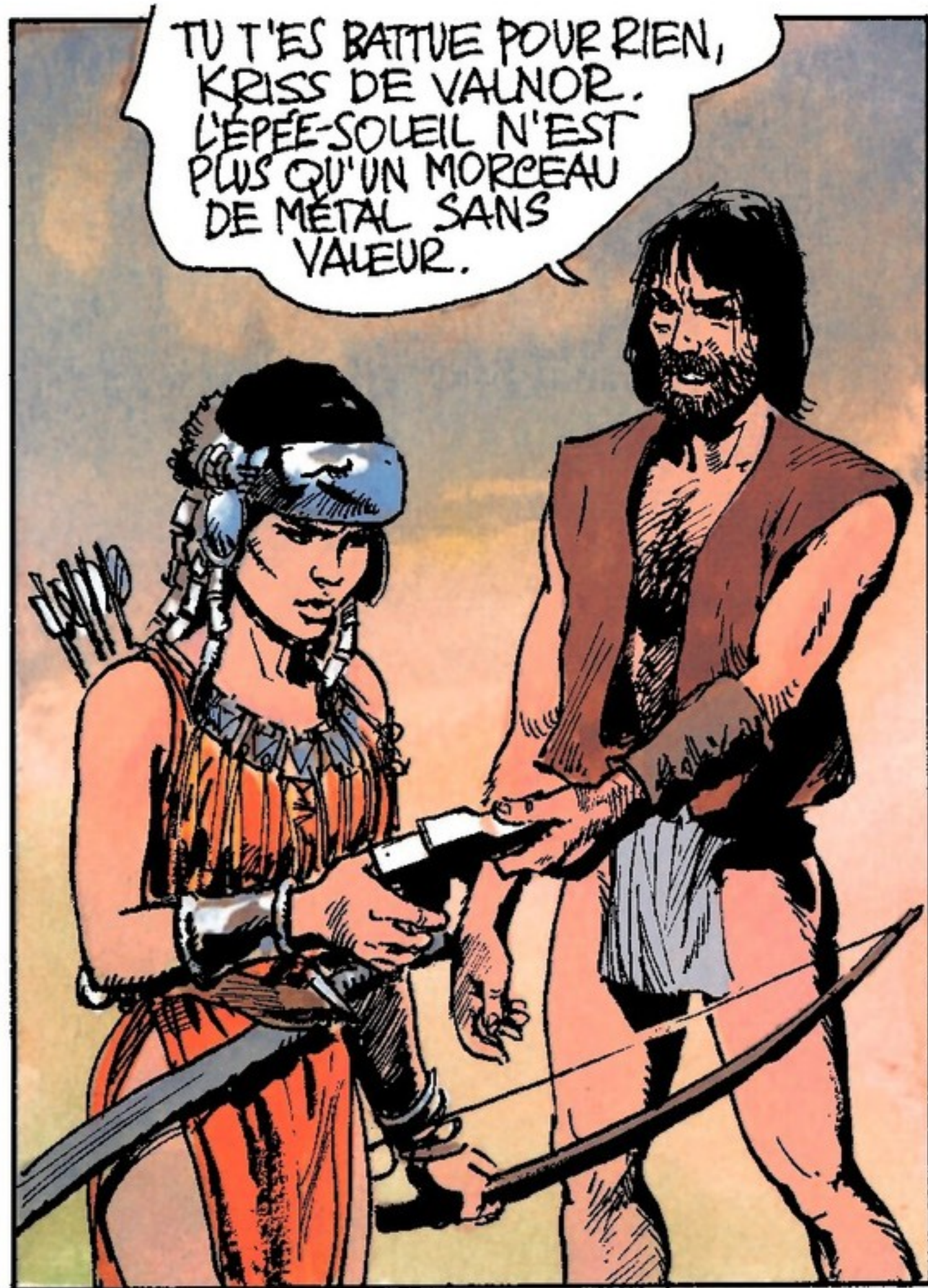


QU'EST-CE
QUE...
QU'EST-CE
QUE ÇA VEUT
DIRE?...

QUE LA MAGIE
DE L'ARME EST
ÉPUISEE.

CETTE ARME VENAIT D'UN AUTRE MONDE ET
J'IGNORE COMMENT ELLE FONCTIONNAIT. MAIS
ELLE A ÉTÉ FABRIQUÉE PAR DES HOMMES, PAS
PAR DES DIEUX. ET COMME LES HOMMES, LA FORCE
QUI L'ANIMAIT N'ÉTAIT PAS ÉTERNELLE.





TU T'ES BATTUE POUR RIEN, KRISS DE VALNOR. L'ÉPÉE-SOLEIL N'EST PLUS QU'UN MORCEAU DE MÉTAL SANS VALEUR.



ET C'EST BIEN MIEUX AINSI,



HA!
HA!
HA!
HA!
HA!



JE TE HAÏS, THORGAL AEGIRSSON!
JE TE HAÏRAI JUSQU'À MON
DERNIER SOUFFLE!

HA! HA!
HA! HA!



OÙ VAS-TU?

J'AI OUBLIÉ
MA FOURCHE
À L'ÉTABLE.

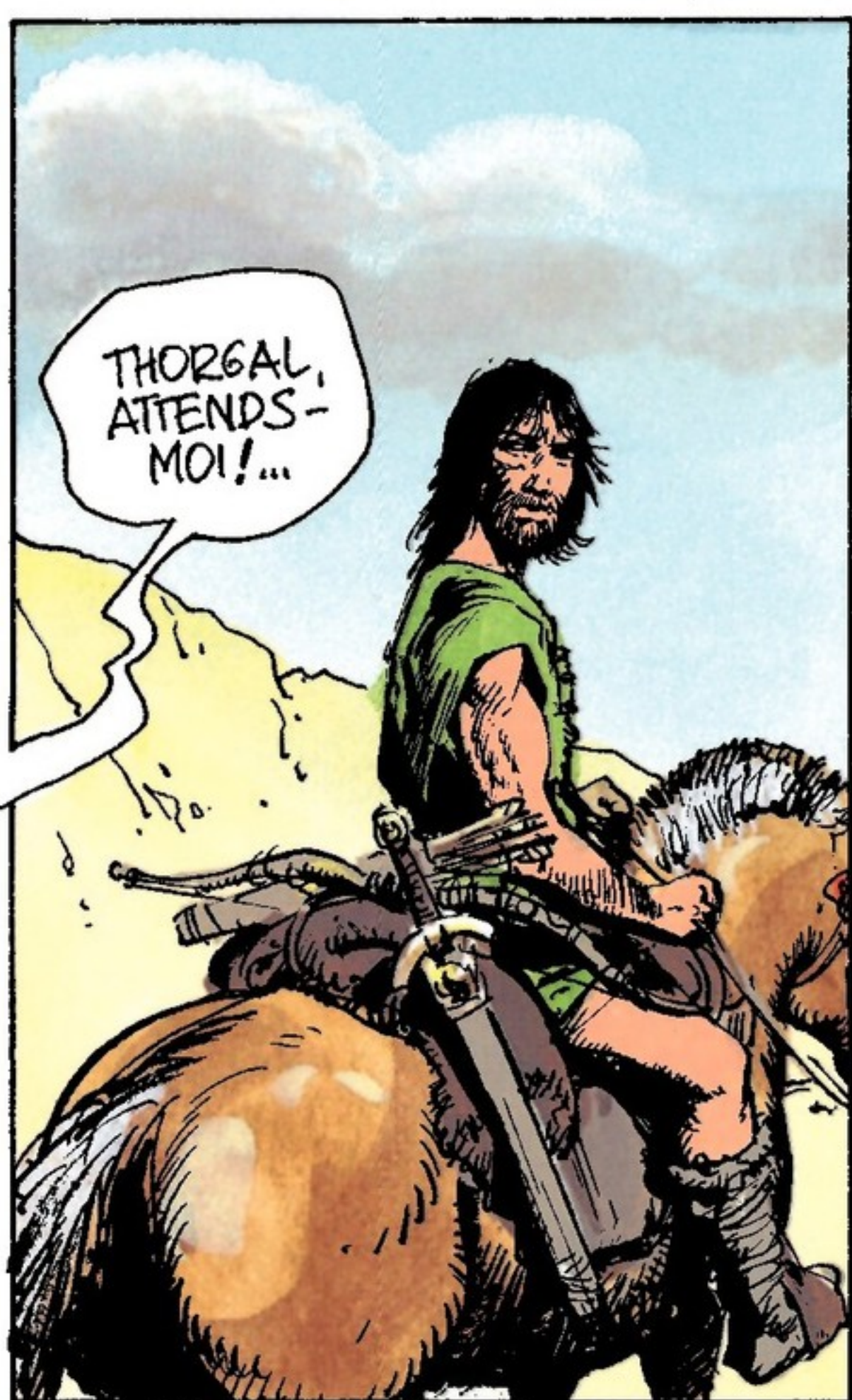
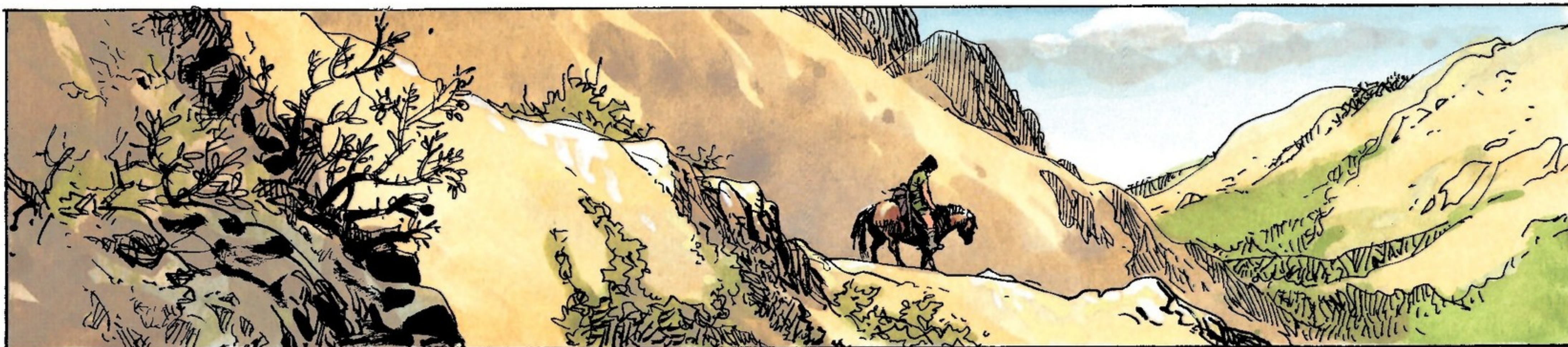
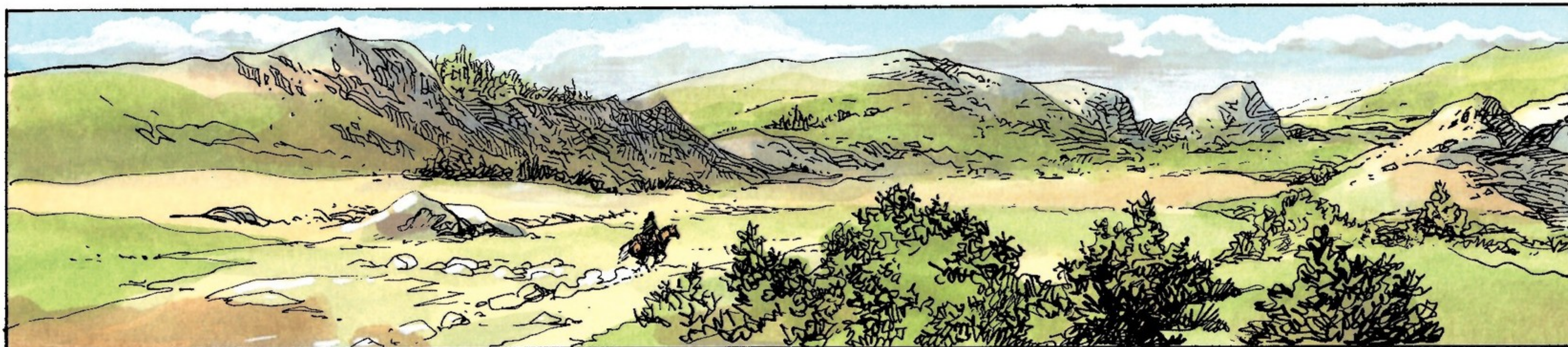


PO POM
PO POMMM...



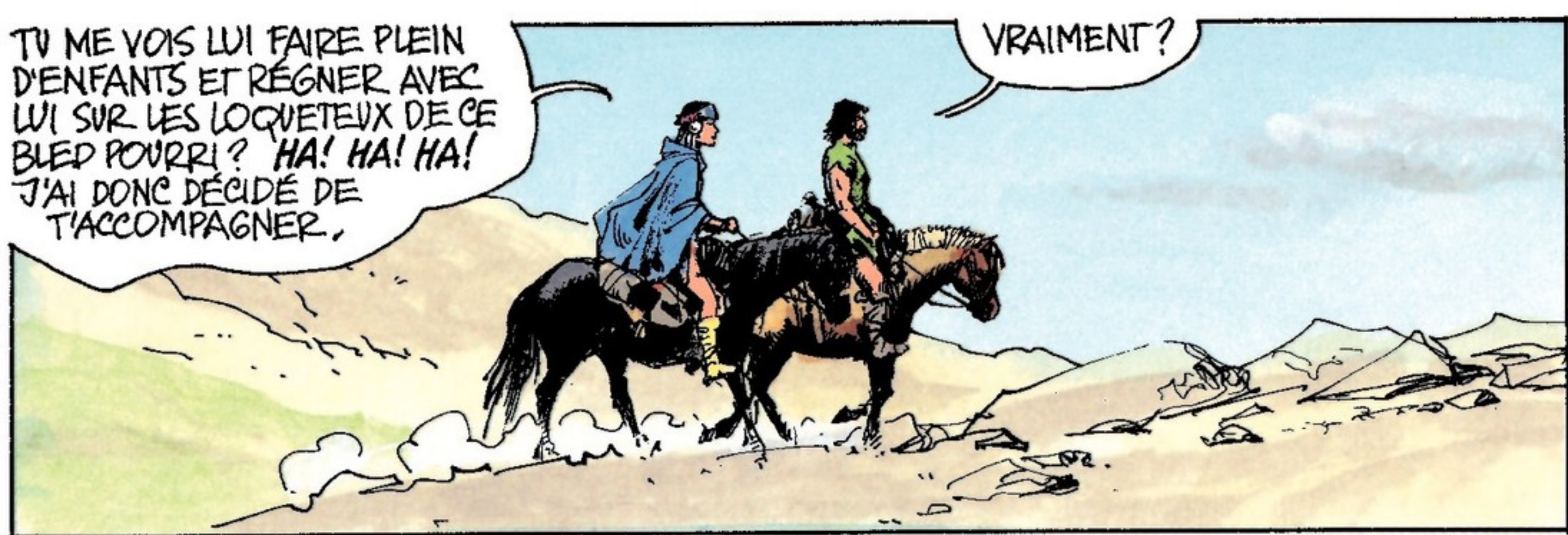
SAUT, FERMIER!
CONTENT DE
ME REVOIR,
J'ESPÈRE?

?!?





TOUT S'EST BIEN TERMINÉ ET YARILLO EST DEVENU LE NOUVEAU DYNASTE, ET TU NE DEVINERAS JAMAIS CE QU'IL M'A PROPOSÉ ? DE L'ÉPOUSER ! TU TE RENDS COMPTE ! ?



TU ME VOIS LUI FAIRE PLEIN D'ENFANTS ET RÉGNER AVEC LUI SUR LES LOQUETEUX DE CE BLED POURRI ? HA ! HA ! HA ! J'AI DONC DÉCIDÉ DE T'ACCOMPAGNER.

VRAIMENT ?



VRAIMENT, TU ADMETTRAS QUE JE NE SUIS PAS RANCUNIÈRE.



IL N'EN EST PAS QUESTION, KRISS DE VALNOR ! JE PRÉFÉRERAI MÊME VOYAGER AVEC UN SERPENT VENIMEUX SOUS MA SELLE.

HÉ HO, TU OUBLIES QUE JE T'AI SAUVÉ LA VIE.



TU DEVRAIS PLUTÔT ME REMERCIER DE VOULOIR ME JOINDRE À TOI. TU ES BIEN TROP NAÏF POUR VOYAGER SEUL THORGAL AEGIRSSON...



EN ME LIVRANT À ORGOFF, C'EST ÇA ?

BAH, TU NE RISQUAIS RIEN. NOUS T'AURIONS DÉLIVRÉ APRÈS NOTRE VICTOIRE.



AVEC MOI, AU MOINS, TU SERAS SÛR QU'IL NE T'ARRIVERA RIEN.

FIN

RESUME & VAN HANNE 1991

Grzegorz ROSINSKI est né en Pologne et vit aujourd'hui en Suisse avec sa femme et ses trois enfants. Diplômé de l'Académie des Beaux-Arts de Varsovie et saisi par le virus de la bande dessinée, il contribue à lancer le genre dans son pays avant de venir voir comment cela se passe chez nous.

Il crée successivement *La Croisière Fantastique* avec Smit le Bénédicte, *Thorgal* avec Jean Van Hamme et *Hans* avec A.-P. Duchâteau, trois séries qui lui permettent de donner libre cours à son étourdissant talent.

Talent rapidement reconnu puisque, dès 1979, il reçoit le Prix Saint-Michel du meilleur dessin réaliste pour *Thorgal*. En marge de la bande dessinée, Grzegorz Rosinski poursuit une brillante carrière d'illustrateur et de graphiste.

Jean VAN HAMME vit à Bruxelles, sa ville natale. Ingénieur commercial, il se consacre entièrement à l'écriture depuis 1976. Auteur de romans, de scripts de cinéma et de télévision, il reçoit en 84 le Prix Herman Closson de littérature dramatique attribué par la Société des Auteurs.

En bande dessinée, il a écrit pour Cuvelier, Géri, Beautemps, Dany, Aidans, Chéret, Vance et Griffo. Deux fois Prix Saint-Michel du meilleur scénario, en 78 pour *Histoire sans Héros* (dessiné par Dany) et en 80 pour l'ensemble de ses scénarios, il reçoit le Grand Prix du scénario du Festival de Sierre 86 pour l'ensemble de son œuvre. En 1988, il reçoit le prix du meilleur scénario (pour *Thorgal* et *XIII*) au Festival de la Bulle d'Or de Lyon.

Jean Van Hamme enseigne l'écriture du cinéma à l'Institut des Arts de Diffusion de Louvain-la-Neuve.

De leur première rencontre, en 1976, naît le personnage de THORGAL AEGIRSSON, dont la saga connaît un succès immédiat. Une réussite tant graphique que narrative, qui confirme la paire ROSINSKI-VAN HAMME comme une des meilleures équipes européennes du moment.

Ils sont également les auteurs d'un important roman graphique en noir et blanc "Le grand pouvoir du Chninkel" paru aux Editions Casterman.

DÉJÀ PARUS :

1. La Magicienne trahie
2. L'île des Mers gelées
3. Les 3 Vieillards du Pays d'Aran
4. La Galère noire
5. Au-delà des Ombres
Grand Prix Saint-Michel 1983
6. La Chute de Brek Zarith
7. L'Enfant des Etoiles
8. Alinoë
Sonnaille d'Or du Festival de Sierre 1984
9. Les Archers
Prix Grand Public 1985 de la XVIIe Convention de Paris
Prix de la presse du Festival de Durbuy 1985
10. Le Pays Qâ
Prix CBEED 1986 du scénario
Athis d'Or 1987 du meilleur dessin
11. Les Yeux de Tanatloc
«Gouden Bommel» du scénario au Festival de Breda 1987
12. La Cité du Dieu perdu
13. Entre Terre et Lumière
14. Aaricia
15. Le Maître des Montagnes
16. Louve
17. La Gardienne des Clés
18. L'Épée-Soleil

